

# Deutsche Rundschau

in Polen

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Postbezugs monatl. 3,89 Zl. vierteljährlich 11,66 Zl. Unter Streifenband monatl. 7,50 Zl. Deutschland 2,50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommereller Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einseitige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 293

Bndgoficz/Bromberg, Donnerstag, 23. Dezember 1937.

61. Jahrg.

## Der Feldherr Ludendorff.

Ein Sohn des Posener Landes.

Zum Tode General Ludendorffs wird uns von einem Volksgenossen aus der Posener Gegend, aus der ja der verstorbene General stammt, der folgende Abriß des Lebens und Wirkens des großen Toten zur Verfügung gestellt, der deshalb Beachtung verdient, weil sein Verfasser dank persönlicher Beziehungen zu General Ludendorff dem Lesers eine besondere Note zu verleihen vermochte.

In dem Landhause des Gutes Kruszewnia bei Schwierzen im Kreise Posen, das seinem Vater gehörte, stand des Feldherrn Wiege. Unter der Obhut treusorgender Eltern wuchs er im Kreise von fünf Geschwistern hier und in Pommern, wo sein Vater später Gutspachungen übernommen hatte, in der ländlichen Einsamkeit des östlichen Preußen heran. Die Ahnen des Feldherrn väterlicherseits waren Kaufleute und Reeder in Pommern gewesen. Erst sein Vater und dessen Brüder wurden Landwirte und Offiziere. Durch die Mutter seines Vaters, eine Schwedin, Ida Louisa Leffler, und deren Vorfahren war einer der Ahnen des Feldherrn der König Gustav Wasa von Schweden. Die Familie der Mutter des Generals, von Tempelhoff, stammt aus der ehemaligen Provinz Posen, wo die Tempelhoffs noch heute begütert sind. Der Vater des Feldherrn, ein begeisterter Soldat, hatte als Rittmeister der Reserve mit Auszeichnung an den

## Frank Kellogg †

New York, 22. Dezember. (Eigene Meldung.) Der nordamerikanische Staatsmann Frank Billings Kellogg, der den nach ihm benannten Kriegsschlichtungspakt entwarf, ist an den Folgen eines Schlaganfalls im Alter von 81 Jahren gestorben. Kellogg war in den Jahren 1924/25 Vizepräsident in London und von 1925 bis 1929 Staatssekretär (Außenminister) des Präsidenten Coolidge.

Feldzügen 1866 und 1870/71 teilgenommen. Er gab dem Sohn das Erbgut der Willensfestigkeit und treuesten Vaterlandsliebe. Die Mutter gab dem Sohn das Erbgut des Stolzes, der treuen Pflichterfüllung und des unermüdbaren Fleißes. Vater und Mutter, die ein glückliches Eheleben führten, gaben gemeinsam dem Kinde einen starken, unbegrenzten Willen, aber auch eine menschliche Güte, die wir in allen Taten und Handlungen des Feldherrn wiederfinden.

Mit zwölf Jahren kam Erich Ludendorff nach Posen in das Kadettenkorps, 1879 in die Hauptkadettenanstalt Groß-Pichterfelde. Schon im Kadettenkorps erkannte man in dem jungen Kadetten einen äußerst begabten und charakterfesten jungen Menschen. Am 15. April 1882 trat der Feldherr als Leutnant in die Armee ein und zwar in das 8. Westfälische Infanterieregiment Nr. 57 in Wesel. Nach einem kurzen Kommando zur Militärturnanstalt Berlin erfolgte mit vordatiertem Patent 1887 seine Verlegung ins Seebataillon. Er selbst schreibt über seine Leutnantszeit:

„Als junger Leutnant mußte ich mich redlich durchs Leben schlagen. Meine Lebensfreudigkeit litt nicht darunter. Ich sah viel in meiner bescheidenen Leutnantswohnung in Wesel, Wilhelmshaven und Kiel und las Geschichte und Kriegsgeschichte sowie geographische Schriften. Was ich als Kind in mich aufgenommen, erweiterte sich. Ich wurde stolz auf mein Vaterland und seine bedeutenden Männer. Mühend verehrte ich Bismarcks gewaltige und leidenschaftliche Größe. Das Wirken unseres Herrscherhauses für sein Preußen-Deutschland zeichnete sich deutlich ab. Aus der Treue, die ich geschworen hatte, wurde ein tief inneres Gefühl der Hingabe. Der ausschlaggebende Wert von Meer und Flotte für unsere Sicherheit, nachdem Deutschland immer wieder das Schlachtfeld Europas gewesen war, drängte mich förmlich auf, wenn ich die Geschichte Schritt für Schritt verfolgte. Ich erkannte sogleich durch den Blick ins Leben die Größe und Bedeutung der friedlichen Leistungen des Vaterlandes für die Kultur und die Menschheit.“

Schon 1890 erfolgte die Kommandierung des jungen Offiziers zur Kriegsakademie. Das dreijährige Kommando wurde abgeschlossen durch eine Dolmetscherprüfung im Russischen und anschließend wurden dem damaligen Oberleutnant Ludendorff einige 100 Mark für eine mehmonatige Ruhlandreise bewilligt. Mit 29 Jahren trat dann der Hauptmann Ludendorff 1894 in den Großen Generalstab ein. Damit begann die grundlegende Arbeit des Mannes, der später, wie der Reichskriegsminister anlässlich der Wiedergewinnung der Wehrfreiheit sagte, wie Atlas eine Welt auf seinen Schultern trug.

Der militärische Werdegang als Generalstabsoffizier, unterbrochen durch kürzere Truppenkommandos, führten den Feldherrn dank seiner überragenden Geisteskraft und seiner gewaltigen Arbeitsleistung jährlich von Stufe zu Stufe in höhere und verantwortungsvollere Stellungen.

## Der Trauer-Staatsakt für General Ludendorff.

Das Volk grüßt den toten Feldherrn.

München, 22. Dezember. (Eigene Meldung.) Noch war die sechste Morgenstunde nicht angebrochen, und schon steht in einer mehrere Stunden hindurch nicht mehr abbrechenden Kette der Zustrom der Münchener Bevölkerung ein, die dem am Siegestor aufgebahrten toten Feldherrn die letzte Ehre erweisen wollten.

In unabhängigen Reihen zogen die Volksmassen an dem mit Tannengewinden umkleideten Pödest vorüber und grüßten in stillen Gedanken und mit erhobener Rechten den großen Feldherrn des Weltkrieges, der seine ganze Kraft für Deutschlands Rettung in seiner schwersten Zeit eingesetzt hatte. Auf den zu Füßen des Sarges ausgebreiteten Ordens- und Ehrenzeichen spiegelte sich der Flammentein von den schwarz umhüllten Pylonen.

Silberglänzend hebt sich auch von dem mit den Kriegsfahnen des alten und neuen Reichs geschmückten Hintergrund des mittleren Torbogens der mächtige Hohenadler ab, der auf hohem schwarzen Sockel die erhabene Aufbahrungstätte krönt, während die beiden seitlichen Torbögen in schlichtem Schwarz das Eisene Kreuz tragen. Zwanzig lange Trauerfahnen säumen links und rechts der Ludwig-Strasse die Szene. Die Farbe der Trauer tragen auch die Pylonen, die zu beiden Seiten der Ludwig-Strasse bis zur Höhe der Feldherrnhalle aneinandergereiht sind. Der Weg, den der Trauerzug zur Feldherrnhalle nehmen wird, ist schon jetzt gesäumt von Tausenden.

Wolkenlos bricht der Morgen an, an dem das deutsche Volk einen seiner Größten zu Grabe trägt.

(Bei Redaktionschluss lag der Funkbericht über die Feier, bei der auch der Führer von seinem Gefährten des 9. November 1923 Abschied nahm, noch nicht vor. Wir werden morgen darüber berichten.)

## Die Ansprache des Reichskriegsministers.

Die Gedächtnisrede des Reichskriegsministers und Generalfeldmarschalls von Blomberg für den toten Feldherrn des Weltkrieges hatte folgenden Wortlaut:

In ehrfurchtsvoller Trauer steht die deutsche Wehrmacht und mit ihr das ganze deutsche Volk an der Bahre eines genialen Soldaten, eines wahrhaft großen, deutschen Mannes.

Ein Soldatenleben, dessen Denken und Handeln ausschließlich Deutschland galt, ist vollendet, ein Leben, das arbeitsreich war wie das weniger Menschen, das auf die höchste Höhe des Ruhmes führte und dem auch tiefe Tragik nicht erspart blieb. Deutschland verlor einen Mann von gewaltiger Willenskraft, einen leidenschaftlichen Kämpfer für die Macht und die Größe der Nation.

Ungewöhnlich wie die Persönlichkeit des Generals Ludendorff ist auch sein Lebensweg. Körperlich und geistig gestählt durch Erziehung im Kadettenkorps wird dem jungen Offizier der Frontdienst zur Grundlage seines Führertums. Rasch führt ihn sein militärischer Werdegang aufwärts. Im Generalstab öffnet sich ihm sein eigentliches Tätigkeitsfeld. Er gelangt in die Stellung, in der er zum ersten Mal zu geschichtlicher Bedeutung für Volk und Reich heranwächst. Als Chef der Aufmarschabteilung im Großen Generalstab steht er mit klarem Blick die zunehmende politische und militärische Gefährdung Deutschlands. Er sieht weiter als die meisten Verantwortlichen seiner Zeit. Er erkennt, daß nur die restliche Ausschöpfung der deutschen Wehrkraft die Möglichkeit bietet, das Reich dem drohenden Verhängnis zu entziehen. Immer wieder erhebt Ludendorff seine warnende und mahnende Stimme. Seine kämpferische, kompromißlose Natur bringt ihm hierbei den ersten großen

## Konflikt von geschichtlicher Auswirkung.

Es gelingt Ludendorff nicht, seine wehrpolitischen Forderungen voll in die Tat umzusetzen. Die verantwortlichen Führer finden sich mit Halbheiten ab. Der unbequeme Barner aber wird in eine andere Stellung versetzt, die seiner Persönlichkeit keineswegs entspricht. Bei Ausbruch des Weltkrieges steht Ludendorff nicht an der ihm gebührenden

Stelle in der Obersten Heeresleitung. Aber dem begnadeten Soldaten bietet sich auch an anderer Stelle die Gelegenheit, Ruhm und Vorherr zu ernten. Der Handstreich auf Vitiich — einst von ihm selbst als Chef der Aufmarschabteilung vorgeschlagen, scheint gescheitert. Da springt Ludendorff an die Stelle eines gefallenen Brigadeführers. „Inmitten der vordersten Schützen führt er mit aufstrebenden Zügen seiner Brigade voran“, berichtet das amtliche Werk über den Weltkrieg. Durch den Fortschritt hindurch reißt er die Brigade bis in die Stadt hinein vor. Nur von seinem Adjutanten begleitet, bringt er die überlastete Zitadelle zur Übergabe. Der erste große Waffenerfolg des Krieges ist seinem Einsatz zu verdanken.

Kurze Zeit darauf ruft ein Befehl des Obersten Kriegsherrn ihn nach dem Osten an die Seite des neuen Oberbefehlshabers der 8. Armee, General von Hindenburg.

Was General Ludendorff, Seite an Seite mit dem schon vor ihm in Walhall eingezogenen Generalfeldmarschall geleistet hat, gehört für alle Zeiten zu den schönsten Ruhmesblättern deutscher Geschichte. Zunächst als Generalstabschef, von August 1916 an aber unter voller Mitverantwortung, die er selbst ausdrücklich beantragte, steht er als erster Generalquartiermeister an der Seite des Feldmarschalls. In angespanntester Geistesarbeit durch Tag und Nacht, vier Jahre hindurch, hat er Deutschland davon bewahrt, wieder, wie so oft in vergangenen Jahrhunderten, zum Kriegsschauplatz zu werden.

„An der Spitze seiner Brust, am Licht seines Geistes entzündete sich“ — mit Clausenwitz gesprochen — „die Glut des Vorsatzes, das Licht der Hoffnung aller anderen von neuem.“

Der Name Ludendorff läßt sich nicht trennen von den Taten des deutschen Heeres und den Leistungen unseres Volkes im Weltkriege. Die Kriegsgeschichte wird ihn immer nennen, wenn sie vom Weltkrieg spricht, von den klassischen Vernichtungsschlachten im Osten, wie sie die Weltgeschichte nur selten einem Feldherrn vergönnt, ebenso wie von den Abwehrschlachten im Westen und den Angriffschlachten im Osten, Süden, Südosten und im Frühjahr 1918 an der Westfront.

Aufrecht und unnachgiebig ging Ludendorff seinen Weg. Nur ein Gedanke bewegte ihn: Liebe zum Vaterland. Nur ein Streben kennt er: den Vernichtungswillen des Feindes zu brechen.

Es ist, als ob Clausenwitz seine Worte auf diesen Mann geprägt hat: „Wie ein Obelisk, auf dem die Hauptstraßen eines Orts zugeführt sind, so steht, in der Mitte der Kriegskunst gebieterisch hervorragend, der feste Wille eines stolzen Geistes.“

Als Ludendorff Ende Oktober 1918 entlassen wird, ist der Weg zur November-Revolution frei. Der General selbst hat seine eigene und die Waffenehre des deutschen Heeres bis zum bitteren Ende reingehalten. Mit tiefem Schmerz im Herzen hat er den Zusammenbruch erlebt. Noch härter, kantiger und kompromißloser wurde sein Wesen. Ungebrochen blieb sein Kampfeswille. So marschiert er am 9. November 1923, neben dem Führer an der Spitze des Zuges zur Feldherrnhalle in München. Unerschrocken steht er auch hier sein Leben ein für Deutschlands Wiedergeburt. Der weltanschauliche Kampf um die seelische Geschlossenheit des deutschen Volkes hat die letzten Jahre dieses tapferen Geistes ausgefüllt.

So ist ein Mann von uns gegangen, der einst mit starker Hand ins Rad der Geschichte griff, der Jahre hindurch mit dämonischer Willenskraft das belagerte deutsche Volk mit sich riß.

Voller Ehrfurcht und tiefer Dankbarkeit sehen wir in ihm eine der größten Gestalten preussisch-deutscher Soldatentums. Seine charaktervolle Persönlichkeit ist auf ewig verbunden mit dem Heldentum des großen Krieges.

In tiefer Trauer um den Heimgang dieses großen Soldaten, aber auch vollem Stolz darüber, daß Ludendorff einer der Unseren war, senkt die Wehrmacht ihre Fahnen. Sein Geist wird im deutschen Volk, und vor allem in der deutschen Wehrmacht, weiterleben als Impuls zu höchstem Einsatz für Deutschland.

5½ Millionen wehrfähige Deutsche nicht ausgebildet. Obwohl Moltke Ludendorff sein vollstes Vertrauen schenkte und in ihm seine stärkste Stütze sah und fand, obwohl Moltke selbst jahrelang Ludendorff die Mobilmachungsbestimmungen als Chef der Operationsabteilung der Obersten Heeresleitung gegeben hatte, freudete der Generalstabschef von Moltke vor dem Kriegsminister von Seevingen die Waffen. Der Kriegsminister von Seevingen befürwortet nur eine beschränkte Heeresvermehrung. Er war der Meinung, „daß das deutsche Heer mit vollster Zuversicht allen Ereignissen der Zukunft entgegenstehen könne“. Es fielen die berühmten drei Armeekorps, ebenso die allgemeine Wehrpflicht. Es kam wenigstens die große Heeresvorlage 1913, sie blieb aber Stückwerk. Der unbequeme Mahner wurde als „schwieriger Untergeordneter“ als Regimentskommandeur nach Düsseldorf versetzt, mit dem Vermerk des Chefs des Militärkabinetts an den kommandierenden General von Einem, dem Ludendorff nurmehr unterstand: „Er müsse dem Oberst Ludendorff dort



Diktatlin beibringen.“ Warum — weil der Oberst Rudendorff aus höchstem Verantwortungsgefühl gegenüber dem Vaterland jahrelang für ein Heer gekämpft hatte, das dem Gegner jede Angriffsflucht nehmen sollte.

Der Weltkrieg kam über Nacht. Es fehlten nicht nur die drei Armeekorps, sondern es fehlte vor allen Dingen um der Spitze des deutschen Heeres der Mann, der wie kein zweiter die geniale Geistesarbeit der Operationspläne zur Führung des Zweifrontenkrieges nicht nur in sich trug, konnte und in jahrelanger Arbeit mitgeschaffen hatte, sondern der durch seine starke Willenskraft und sein strategisch überlegendes Denken auch dazu berufen war, der erste Ratgeber desjenigen zu sein, der diesen gewaltigen Kampf zu führen hatte. Für die maßgebenden Führer der deutschen Heere im Weltkrieg steht es unausweichlich fest, daß bei Rudendorffs Berufung die im Westen geplante große Entscheidungsschlacht gewonnen wäre und daß er auch die verlorene Lage an der Marne 1914 gemeistert hätte.

Bei Ausbruch des Krieges war Rudendorff Brigadekommandeur in Straßburg. Seine Mobilmachungsbestimmung war durch seine Verletzung aus dem Generalstab bekanntlich abgeändert in die eines Oberquartiermeisters der II. Armee, statt wie bisher Chef der Operationsabteilung des deutschen Heeres.

Der Zufall wollte es, daß die erste große deutsche Waffentat, der Fall Lüttich, mit dem Namen Rudendorffs aufs engste verbunden wurde. Die Durchbrechung der starken Frontlinie von Lüttich war bekanntlich Grundbedingung für den Vormarsch des zur Umfassung angelegten deutschen Heeresflügels. Der General selbst war eigentlich nur Schlachtenbummler, er wartete auf das Eintreffen seines Armeekorpskommandos und schloß sich während der im Gange befindlichen Kampfhandlungen dem Stabe des Generals von Emmich an. Als der Führer der Stoßbrigade, General von Wustow, gefallen war und der Einmarsch in die Frontlinie zum Stocken kam, entschloß sich General Rudendorff kurz, selbst die Führung der Brigade zu übernehmen. Er eilte in die vordersten Linien und trug den Kampf, durch Einsatz seiner ganzen Persönlichkeit, im stärksten feindlichen Feuer wieder vorwärts. Ein Offizier der 4. Jäger (Naumburg), der damals dabei war, berichtet hierüber:

„Von vorne blühte Schuß auf Schuß... Auf dieser Straße stießen wir auf einen seltsamen Haufen. Ein feuerbereites Geschütz und ein Munitionswagen, die Schuttschilder hochgeklappt, wurden von etwa 20 Mann, Artilleristen, Infanteristen und Jägern auf der Straße vorwärtsgehoben. Wie ein Bienenschwarm ballten sich die Leute hinter den Fahrzeugen zusammen. Nur ein älterer, hochgewachsener Offizier ging aufrecht vor der mannbreiten Reihe zwischen Geschütz und Munitionswagen einher, jede Deckung verschmähend. Ich erkannte, daß es ein General war.“

„Vorwärts, immer vorwärts, Kinder!“ ermahnte er mit einer Stimme, die ich nie vergessen werde. Es war eine Stimme, die ruhig war und beruhigte. „Nun kommt doch! Laßt mich doch nicht allein gehen!“... Und so ging es immer weiter. Und immer noch schritt der General voran, es war, als wenn er unverwundbar wäre. Dann hörte ich wieder seine Stimme: „Die Jäger vor!“ rief er, „meine Jäger vorwärts!“

Das war General Rudendorff, — der Frontsoldat — der Führer — der Held.

In der Annahme, daß von einem Truppenteil die Zitate Lüttichs schon besetzt sei, fuhr Rudendorff mit seinem Adjutanten in einem erbeuteten belgischen Kraftwagen dorthin voraus. Kein deutscher Soldat war da, als er eintrat. Die Zitadelle war noch in feindlicher Hand. Er schlug an das verschlossene Tor, es wurde geöffnet. Ein paar 100 Belgier ergaben sich auf seine Aufforderung. Die Forts wurden nach und nach genommen. Lüttich war gefallen. Rudendorff, der im Frieden an dem Entwurf zum Angriff mitgearbeitet hatte, konnte bei der Einnahme Lüttichs durch Schicksalsfügung ausschlaggebend mitwirken. General von Emmich, der verantwortliche Führer der Truppen vor Lüttich, und General Rudendorff erhielten als erste Deutsche den Orden „Pour le mérite“.

Rudendorff selbst schreibt in seinen Kriegserinnerungen: „Der Sturm auf die Festung ist mir die liebste Erinnerung meines Soldatenlebens. Er war eine frische Tat bei der ich kämpfen konnte wie der Soldat in Reich und Glied, der im Kampfe seinen Mann stellt.“

Nach vierzehn Tagen später erfolgte Rudendorffs sofortige Berufung nach dem Osten als Chef des Generalstabs der achten Armee.

## Verailles ist tot!...

### Garvin fordert Revision der britischen Politik.

In seinem letzten Sonntagartikel im „Londoner Observer“ weist der ebenso bekannte wie angesehene englische Publizist Garvin besonders auf die ernste Lage für Großbritannien im Fernen Osten hin.

Die britische Politik habe die Schwierigkeiten in drei lebenswichtigen Zentren, nämlich in der Heimat, im weiten Mittelmeer und in den asiatischen Gewässern gehäuft, was sicher zur britischen Ohnmacht in jedem dieser Weltteile führe. Die schlimmsten Folgen dieser selbst verschuldeten Schwäche zeigten sich im Fernen Osten. Daher sei eine gesunde Politik für das ganze Weltreich notwendig. England müsse, um der britischen Flotte ihre Freiheit wiederzugeben, seine europäische Politik von Grund auf revidieren.

Dazu gehöre eine Klärung der Beziehungen mit Deutschland und mit Italien. Italien habe die Genfer Institution verlassen. Nichts in der Welt könne Italien oder Deutschland der Genfer Kontrolle wieder unterwerfen. Englands Weigerung, die Annexion Abessinien anzuerkennen, habe weder Abessinien noch Genf noch dem Britischen Weltreich genützt. Es sei daher richtiger, die italienische Souveränität über Abessinien anzuerkennen, und zwar im Rahmen einer konstruktiven Politik gesunden Menschenverstandes. Eine Wiederherstellung der englisch-italienischen Freundschaft und Zusammenarbeit in den Fragen gemeinsamer Interessen, ohne weitere Verträge, Rom und Berlin gegeneinander auszuspielen, würde eine der besten Garantien für den britischen Hauptweg nach Indien sein.

Garvin wendet sich dann gegen Versailles und sagt, daß alte diplomatische Spiel von Versailles sei für immer vorbei. Es lasse sich nicht mehr länger mit dem Leben und der Sicherheit des Britischen Weltreichs vereinbaren, daß man versuche, das Deutsche Reich in Mitteleuropa zu blockieren. Das bedeute den Tod für die eigentliche Aufgabe, die Treuhänderschaft eines weltweiten Reiches zu erhalten.

## Zwischen Gelbem Fluß und Yangtse.

### Die Japaner wollen Nord- und Südfront verbinden.

Chinesischen Berichten zufolge stehen an der Nordfront die japanischen Truppen im Begriff, den Gelben Fluß zu überschreiten und zwar 200 Kilometer oberhalb und 100 Kilometer unterhalb von Tsinan. An der Südfront haben starke japanische Abteilungen den Yangtse bei Schin-kiang, Nanjing und Wuhu überquert. Infolge dieses Drucks der japanischen Streitkräfte, die auf chinesischer Seite mit mehreren Zehntausend angegriffen werden, mußte die chinesische Front weiter zurückgenommen werden. Auf dem Nordufer des Yangtse bringen die japanischen Truppen längs der Tientsin-Pusan-Bahn vor, wo sie bereits Kiaochan 80 Kilometer nordwestlich von Pusan erreicht haben. Auch am Kaiser-Kanal und an der Weiman-Bahn marschieren japanische Truppen-Abteilungen nach Norden.

Die chinesische Presse schließt aus den militärischen Operationen der Japaner am Gelben Fluß und am Yangtse auf einen japanischen Plan, der die Vereinigung der Nord- und Südfront bezweckt, um seine Verbindung zwischen den eroberten Gebieten herzustellen.

### Der Brand in Tsingtau.

#### Alle japanischen Spinnereien zerstört.

Die japanische Agentur Domei berichtet, daß alle in der Umgebung von Tsingtau gelegenen japanischen Spinnereien durch Feuer vernichtet worden seien. Nach einer Information aus Shanghai sei das Feuer von chinesischen Soldaten angelegt worden. Der durch den Brand entstandene Schaden wird auf über 200 Millionen Yen geschätzt.

Die japanische Nachrichtenagentur Domei meldet aus Hongkong, daß in Schatowok ein japanischer Dolmetscher-Offizier, der Major Takuzi Suzuki von chinesischen Soldaten und einer mehrere Hunderte zählenden Chinesenmenge angegriffen und so mißhandelt worden sei, daß er in ein Krankenhaus gebracht werden mußte. Zwei britische Offiziere und ein weiterer Japaner, die den Major begleiteten, seien ebenfalls angegriffen worden. Dieser Zwischenfall habe sich an der Grenze des britischen Pachtgebietes zugegetragen.

## Ein polnischer Pastor in Nikolai.

Nachdem Pastor Gustav Adolf Feder aus Nikolai als Reichsdeutscher ausgewiesen worden war, lag die Betreuung der deutschen Evangelischen dieser Gemeinde in den Händen des Pfarrvikars Herbert Ruz, der schon längere Zeit in Nikolai tätig war. Wie die „Kattowitzer Zeitung“ nun erfährt, ist Pfarrvikar Herbert Ruz am Sonntag durch den Vorsitzenden des Vorläufigen Kirchenrats, Rechtsanwalt Dr. Michajda, seines Amtes enthoben worden. Gleichzeitig wurde der polnische Pastor Broda zum kommissarischen Verweser der Pfarrstelle Nikolai ernannt. Mit ihm ist binnen wenigen Tagen, dazu kurz vor Weihnachten, der zweite deutsche Geistliche der Kirchengemeinde Nikolai genommen worden.

## Sowjet-Botschafter Karachan erschossen.

Die offizielle Sowjetagentur „Tas“ teilt mit, daß am 16. Dezember das Oberste Kriegsgericht der Sowjetunion acht bolschewistische Würdenträger „wegen Hochverrats, terroristischer Tätigkeit und systematischer Spionage“ zum Tode verurteilt hat. Unter den Verurteilten befindet sich der Sowjetdiplomate Karachan, der noch unlängst als Botschafter Moskau in China und der Türkei eine große Rolle gespielt hat. Aus der nächsten Umgebung des Augenkommissars Litwinow befinden sich unter den Verurteilten noch zwei Beamte, darunter der Abteilungsleiter des Oskommissariats.

Unter den übrigen Verurteilten befindet sich der Georgier Drachelashwili, früher Vorsitzender des Rats der Volkskommissare für den Kaukasus. In der letzten Zeit hatte er ein Amt in der Zentralverwaltung der kommunistischen Partei inne, außerdem war er Redakteur der „Pravda“. Wie gewöhnlich wurden auch diesmal die Verurteilten unmittelbar nach der Urteilsverkündung erschossen.

Außer Karachan und Drachelashwili fielen der weiteren blutigen Reinigungsaktion unter der Sowjetdiplomatie zum Opfer: der ehemalige Sekretär des Völkergesundheitsrates Jenufids, das Mitglied des diplomatischen Protokolls Baron Steiger und der Theoretiker des Bolschewismus Purje.

## „Neander“

### und ein Paar silberne Sporen.

Aus Rom wird gemeldet:

Mussolini hat am Sonnabend den Oberbürgermeister von Hannover, Dr. Hattenhoff, und Major der Artillerie Hamann (Celle) in Begleitung von Botschafter von Gassel empfangen. Die Stadt Hannover, in der Mussolini bekanntlich auf seiner Fahrt von Essen nach Berlin einen kurzen Aufenthalt nahm, hat zur Erinnerung dem Duce den prächtigen Fuchs „Neander“ aus der weltberühmten Kavallerieschule zum Geschenk gemacht. Außerdem ließ der Gauleiter von Hannover, Reichsminister Rast, dem italienischen Regierungschef ein Paar silberne Sporen überreichen.

Der Duce, der ein leidenschaftlicher Sportsmann und Reiter ist und immer ein besonderes Interesse für die hannoversche Kavallerieschule und die Leistungen ihrer Offiziere bekundet hat, die vor drei Jahren beim internationalen Reitturnier in Rom seinen Goldpokal endgültig gewonnen, hat die Delegation mit der größten Herzlichkeit empfangen. Mussolini gab seiner lebhaftesten Freude über dies wertvolle Geschenk und die Erinnerungsgabe des Reichsministers Rast Ausdruck und lud die Herren ein, ihm am Sonntag das Pferd in den Gärten der Villa Torlonia, seinem Wohnsitz, vorzuführen. Major Hamann hat bei dieser Gelegenheit „Neander“ vorgeführt.

## Wasserstands Nachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 22. Dezember 1937.

Kraukau — 2,53 (—), Jawischost — 1,92 (+), Warschau — 1,68 (+), Plock — 1,09 (+), Thorn — 1,17 (+), 1,14, Gordon — 1,24 (+, 1,21), Culm — 1,17 (+, 1,12), Graubenz — 1,37 (+, 1,31), Rurzebrück — 1,45 (+, 1,40), Bielefeld — 0,90 (+, 0,84), Dirschau — 0,79 (+, 0,69), Elmlage — 2,12 (+, 2,24), Schiemensdorf — 2,30 (+, 2,38). (In Klammern die Meldung des Vortages.)

## Flottenvertrag Polen — England?

### Bau von Kriegsschiffen in Gdingen.

Während in der polnischen Presse bisher Einzelheiten über den Vertrag der Interessengemeinschaft als Inhaberin der Gdingener Werft und der englischen Werft „Samuel White & Co.“ in Cowes noch nicht bekannt wurden, berichtet jetzt der „Goniec Warszawski“ aus England, in diesem Vertrag sei vorgesehen, daß die englische Werft auf der Gdingener Werft sechs Torpedobootszerstörer bauen soll, die dem Typ der in England gebauten Zerstörer „Grom“ und „Blisławica“ entsprechen.

Weiter behauptet das Blatt, daß binnen kurzem ein Flottenvertrag zwischen Polen und England unterzeichnet werden soll, durch den Polen dem Londoner Flottenabkommen vom Jahre 1936 beitrete. In dem Vertrag würde das Verhältnis der Größe der polnischen Flotte zur englischen Flotte festgelegt werden.

## Chaltung des polnischen Ärzteverbandes.

Am Sonntag ist in Krakau eine neue Gruppe des „Ärzteverbandes der Polnischen Republik“ gegründet worden, der ebenso wie in Polen fast alle polnischen Ärzte des Bezirks beigetreten sind. Die Neugründung erfolgte, weil der bisherige allpolnische Ärzteverband die Ausgestaltung der Juden ablehnte. In Polen und in Krakau sind daraufhin die meisten polnischen Ärzte aus dem Verband ausgetreten und haben zusammen mit den bisher nicht organisierten polnischen Ärzten den neuen Verband gegründet. In dem alten Ärzteverband bleiben die Juden und einige wenige polnische Ärzte in Zukunft unter sich.

## Noch eine Expositur der Komintern in Polen.

Wie die Polnische Telegraphen-Agentur meldet, hat der Innenminister eine Verfügung erlassen, durch welche die Tätigkeit der Unabhängigen Sozialistischen Arbeitspartei auf dem Gebiet des ganzen Staates mit sofortiger Wirkung verboten wird.

Schon vorher wurden die Organisationen aufgelöst, deren Mitglieder dieser Arbeitspartei angehört hatten. Die Spitzenvertreter der Partei mit Dr. Kruf wurden verhaftet. Die Unabhängige Sozialistische Arbeitspartei war, wie der „Kurjer Poznański“ hervorhebt, vorwiegend eine jüdische Organisation. Dr. Kruf wurde zusammen mit anderen Führern der Partei nach dem Isolierungslager Bereza Kartuska geschickt.

## Marshall Pilsudski-Allee in Rom.

Am Sonntag wurde in Rom im Park de la Rimembranza eine Büste des Marshalls Pilsudski feierlich eingeweiht. Der Park befindet sich auf einer malerisch gelegenen Anhöhe, auf der jeder Baum das Namensschild eines im Weltkrieg Gefallenen trägt. Von dem Park läuft nach dem Tiber zu eine breite Allee, die am gleichen Tage den Namen Marshall Pilsudski-Allee erhalten hat. Unter der Büste befindet sich die Aufschrift in polnischer Sprache: „Marshall Pilsudski, der Polen den ihm zugehenden Platz in der Welt wiedergegeben hat“. An dem feierlichen Akt der Denkmalsenthüllung, die unter den Klängen der ersten Brigade vollzogen wurde, nahm auch die gegenwärtig in Rom weilende Delegation der polnischen Regionäre mit dem General Wieniawa-Dugoszewski teil.

## Tausend Wiegen warten...

### Das hochgestimmte Amsterdam.

Aus Amsterdam wird der „Rhein. Westf. Zeitg.“ berichtet:

In einem großen hölzerne Raum des Schlosses Soestdyk bei Utrecht, dem Heim von Prinzessin Juliane und Prinz Bernhard, stehen Hunderte von Kinderwiegen nebeneinander aufgereiht. Im gleichen Raum liegen hohe Stapel von Babywäsche und Zäcken, Hunderte von Paaren winziger Schächchen und Schlingchen. Diese Sachen und die Wiegen füllen fast den ganzen Raum. Jeder Gegenstand ist ein Geschenk einer holländischen Familie aus den Niederlanden oder von übersee an Prinzessin Juliane zur Geburt ihres ersten Kindes, das innerhalb eines Monats erwartet wird. Prinzessin Juliane hat das holländische Volk gebeten, ihre Geschenke nicht an sie persönlich, sondern an die Organisation zu senden, die es sich zur Aufgabe gemacht hat, die Wiegen und die Kinderwäsche an die armen Mütter Hollands zu verteilen. Außerdem sollen alle Familien, denen im Januar 1938 in Holland Kinder geboren werden, eine Festgabe erhalten. Die Gabe für die Neugeborenen, die am gleichen Tage zur Welt kommen wie der Thronfolger bzw. die Thronfolgerin, wird ein silberner Erinnerungsgeschenk sein.

Amsterdam ist glücklich darüber, daß zum erstenmal in der Geschichte des Hauses Dranien-Rassau ein Thronerbe in der Stadt geboren werden soll. Sowohl Juliane als auch ihre Mutter, Königin Wilhelmina, wurden in Den Haag geboren. Die Gattin des Bürgermeister von Amsterdam, Frau W. de Wugt, hat ihr großes Haus dem „Wiegen-Komitee“ zur Verfügung gestellt, und täglich kommen Ladungen von Wiegen und Baby Sachen auch in diesem Hause an. Entsprechende Komitees sind in Den Haag und in Rotterdam gegründet worden.

Die Käden von Amsterdam sind mit Stapeln von Fahnen und Hunderttausenden von elektrischen Birnen versehen, und die Dekoration der Stadt soll beginnen, sobald die Geburt angekündigt wird. Im Gegensatz zu diesen verschwenderischen Vorbereitungen steht die Ruhe, mit der Prinzessin Juliane auf ihr Kind wartet. Den größten Teil der Babywäsche hat sie selber genäht. Die Prinzessin hält sich bekanntlich schon seit drei Wochen in dem Krankenhaus auf, in dem Prinz Bernhard sich von seinem schweren Autounfall erholt.

Wie der Regierungspresbident mitteilt, hat die Regierung bezüglich der zu erwartenden Geburt eines Prinzen oder einer Prinzessin im königlichen Hause angeordnet, daß die Schiffe der niederländischen Kriegsmarine für einen Prinzen einen Salut von 101 Schüssen und für eine Prinzessin einen Salut von 51 Schüssen abzugeben haben. Außerdem haben sämtliche Kriegsschiffe Flaggenlata anzulegen. Der auf die Geburt folgende Tag ist als Geburtstag eines Mitgliedes des königlichen Hauses zu begehnen. In den Standorten Den Haag, Arnheim, Breda und Amersfoort des Heeres sowie in Amsterdam ist ein gleicher Ehrensalut abzugeben. Nach Bekanntwerden der Geburt sind die Kasernen zu besetzen. Falls der auf die Geburt folgende Tag auf einen Sonntag fällt, ist der darauf folgende Montag als Festtag zu erklären.











## Pommerellen.

22. Dezember.

## Graudenz (Grudziadz)

## Stadtverordneten-Sitzung.

In der letzten Stadtverordneten-Sitzung war ein neuer Beisitzer in die Stadtverwaltung zu wählen. Es waren zwei Listen eingereicht worden, eine von der Mehrheitspartei mit 15, und die andere von der Nationalen Partei (Endecja) mit 8 Unterschriften. Da zur Gültigkeit einer Kandidatenliste 10 Unterschriften erforderlich sind, so kam nur die erstgenannte Liste in Betracht, deren Kandidat, Kaufmann Adam Korzeniowski, somit ohne Vorname eines Wahlsieges als gewählt gilt.

Zur Kenntnis gelangten vier Bestätigungsbefehle des Wojewodschaftsamts, betreffend Beschlüsse des Kollegiums in Sachen a) der Aufnahme einer Anleihe von 50 000 Zloty zwecks Abkündigung kurzfristiger Anleihen, b) der Überlassung eines Terrains von 2500 Quadratmetern in Al. Kunterstein an die Genossenschaft zur Sammlung von Heilkräutern, c) des Ankaufs des früheren Modellschiffes Grundstücks in Größe von 9018 Quadratmetern am Wiesenweg (Droga Lafowa) für die daselbst einzurichtende städtische Werkstatt zur Herstellung von Betonfabrikaten von der Stadtparkasse für 22 000 Zloty, d) der Erhebung des Kommunalzuschlags zu den Patenten für die Herstellung und den Verkauf von alkoholischen Getränken in Höhe von 100 und 80 Prozent.

Es folgten darauf einige Kommissionswahlen. Im weiteren Verlauf der Sitzung erfolgte die Annahme des Regulativs für den Ausbau der Stadt, ebenso des Magistratsantrages, betreffend Erbauung einer Baracke für Exmittierte in Böslershöfe (Strawmiec). Sodann wurde der Revisionsbericht über den Kassenausschluß für das Rechnungsjahr 1936 von Stadtv. Pfarrer Sowiński erstattet und genehmigt.

Stadtv. Dr. Pehr (Soz.) brachte drei Interpellationen ein. In der ersten wurde die Rückzahlung der Spezialsteuer an die städtischen Beamten gefordert. Stadtv. Präsident Wodek erklärte hierzu, daß die Beträge bei den Kohlenlieferungen in Anrechnung gebracht werden sollen. Die zweite Interpellation drückte das Begehren aus, daß den städtischen Arbeitern zu Weihnachten ein Extrawochenlohn gezahlt werden möchte. Vom Stadtv. Präsidenten wurde auf die Undurchführbarkeit der Erfüllung dieses Wunsches hingewiesen, und zwar unter Betonung der finanziellen Schwäche der Stadtgemeinde. Auch das dritte Verlangen, das dahin ging, im Interesse der Festtagsruhe der Straßenbahn die Straßenbahn am ersten Weihnachtstag nicht verkehren zu lassen, fand keine Zustimmung.

Damit hatte die etwa einstündige Sitzung ihr Ende erreicht.

Die Ortsgruppe Graudenz des B. d. K. begann ihre Advents- und Weihnachtsfeier. Einigen Musikstücken der Hauskapelle des Deutschen katholischen Gesellenvereins folgten geistliche Gesänge des Kirchenchors und ein Adventslied der Kindergruppe. Darauf sprach Stadtv. Pfarrer Dr. Paskwa über „Glaube, Liebe und Friede“. Er hob in seiner Ansprache die Bedeutung des Advent für unsere Zeit hervor. Am Schluß besichtigte der Weihnachtsmann die Kinder der Mittelschule.

Für die Arbeitslosen-Winterhilfe sind, wie das Bürgerliche Hilfskomitee bekanntgibt, inzwischen weitere 3279,51 Zloty eingebracht worden. Zusammen mit dem vorherigen Spendenergebnis von 2975,30 Zloty und der öffentlichen Sammlung für die Weihnachtsbescherung armer Kinder im Betrag von 682,51 Zloty beträgt das bisherige Gesamtergebnis 6937,32 Zloty.

Wäschebetrübler. Vom Boden des Hauses Bahnhofstraße (Dworcowa) 23/25 wurden Teofil Dydo Wäsche-

stücke im Werte von 70 Zloty, sowie vom Boden des Hauses Rehbenerstraße (Gen. Hallera) 9 das gleiche im Werte von 170 Zloty entwendet.

Bekehrte Markthändler. Während des letzten Wochenmarktes wurden Franciszek Antkowiak 12 Stück Kravatten im Werte von etwa 15 Zloty gestohlen.

Wegen Flucht aus dem Gefängnis hatte sich vor dem hiesigen Gericht ein gewisser Antoni Magrowski aus Kongresspolen zu verantworten. Er war aus dem Gefängnis in Lufschowo (Lufschowo) entwichen und entschuldigte sich damit, daß die Not seiner Ehefrau ihn zur Flucht veranlaßt habe. Das Urteil lautete auf ein halbes Jahr Gefängnis.

## Thorn (Torun)

## Weihnachtsfeiern.

Der Thorer Unterstützungsverein „Humanitas“ führte am 4. Adventssonntag im Saale des „Deutschen Heims“ seine traditionelle Weihnachtsfeier mit Armenbescherung durch. Nach einer Ansprache des Vorsitzenden P. Kurzbach und gemeinsamer Kaffeetafel leiteten die altvertrauten Weihnachtslieder zu einer zweiten Ansprache über, die Pfarrer Dey hielt und in der er auf die Bedeutung des Christfestes hinwies. Sodann erfolgte die Bescherung von 35 Armen ohne Unterschied der Konfession, die neben sehr reichen Spenden aller Art auch noch je 5 Zloty zum Ankauf von Kohlen, Petroleum usw. in bar ausgehändigt bekamen. Die Freude der Beschenkten war natürlich groß.

Der Kleinkinder-Bewahrverein Thorn veranstaltete am Montag für seine Spielschule in der ul. Kraskiego (Klosterstraße) eine schön und stimmungsvoll verlaufene Weihnachtsfeier. Nach dem Einzug der Kleinen in den Spielsaal folgte eine Reihe von gefangenen und deklamatorischen Darbietungen, die von der geschickten und liebevollen Anleitung durch die Spielführer J. Bodarz bereitet und geleitet wurden und ebenso wie die später gezeigten Kindspiele großen Beifall der Gäste fanden. Ihren Höhepunkt erreichte die Feier, als der Weihnachtsmann erschien, sich Gedichte und Lieder vortragen ließ und dann aus seinem großen Sack reich gefüllte bunte Tüten verteilte, wobei er noch je nach Verdienst Lob und Ermahnung spendete. Jedes Kind wurde darauf noch mit einem reizenden Geschenk und einem Christstollen bedacht und durfte auch den in der Spielschule selbst gefertigten Christbaumschmuck nach Hause nehmen. Der Vorsitzende, Fabrikbesitzer Gustav Weese, wandte sich dann mit liebevollen Worten an die beglückten Kinder, ermahnte sie zu Liebe und Dankbarkeit ihren Eltern und Erziehern gegenüber und wünschte allen ein recht segnetes Weihnachtsfest. In allerliebster Art und Weise dankte nun ein kleines Mädchen namens der Mitgespieler für alle Güte, und dann ging es, nachdem alle Geschenke schön verpackt waren, in die „Berien“, voll freundlicher Erwartung des nahen Christfestes zu Hause.

Der Wasserstand der Weichsel stieg im Verlauf des letzten Tages weiterhin um 7 Zentimeter an und betrug Dienstag früh an der Thorer Pegelstation 1,21 Meter über Normal. Die Wassertemperatur stieg auf 1/2 Grad Celsius zurückgegangen.

Der Postdienst in den Feiertagen. Am Heiligen Abend bleiben die Schalter des Hauptpostamts und seiner Agenturen für das Publikum nur bis 18 Uhr geöffnet. Die Zustellung der Briefpost erfolgt nur zweimalig. Am ersten Feiertag, dem 25. Dezember, ruht der Außendienst vollkommen, mit Ausnahme von Lebensmittelpaketen, Silbrieren und Telegrammen. Am 26. d. M. (zweiter Feiertag) amtierende Postämter wie an den Sonntagen (Schalterdienst für die Ausgabe von Briefen und Zeitungen von 9-11 Uhr. Außerdem wird an diesem Tage ein einmaliger Bestellschiffahrt durchgeführt. Die Dienststunden im Telegraphen- und Telephonamt unterliegen während der Feiertage keiner Veränderung.

Strassenunfall. In der Marshall Pilsudski-Straße in Podgorz wurde der Radfahrer Franzisc durch ein Lastauto umgerissen. Er erlitt dabei leichte Verletzungen am linken Bein.

Diebstahl. Am Nachmittag des letzten Sonntag zwischen 16 1/2 und 17 1/2 Uhr wurde die am Rynek Nomowiecki (Neustädtischer Markt) 16 wohnhafte Stanislaw Kozela um einen schwarzen Damenpelz, einen Paletot und zwei mit Damen- und Herrenwäsche gefüllte Koffer bestohlen. Der Gesamtschaden beträgt ungefähr 700 Zloty.

Diebstahlchronik. Montag nachmittag zwischen 6 und 8 (18 und 20) Uhr drang ein Unbekannter mittels eines Nachschlüssels in die in der ul. Matejki 27 belegene Wohnung von Leon Rutkowski ein und verschwand unbemerkt unter Mitnahme von Kleidungs-, Wäsche- und Schmuckstücken im Gesamtwerte von ungefähr 400 Zloty. — Aus der nicht verschlossenen Wohnung in der Marshall Pilsudski-Siedlung wurden dem Teofil Socha 50 Zloty in bar entwendet. In beiden Fällen ist polizeiliche Untersuchung im Gange.

Auch der Dienstag-Wochenmarkt war trotz der vorgejhrten Jahreszeit wiederum sehr reich besetzt, ganz besonders mit Geflügel, das trotzdem im Preise höher war als sonst. Gänse kosteten 4,00-8,00; Puten 3,50-5,00; Enten 2,00-4,50; Suppenhühner 2,00-3,00; Brathühner Paar 2,00-3,00; Tauben Paar 0,80-1,00; Hühner 2,00-3,00; Eier 1,80-2,50; Butter 1,40-1,90. Auf dem Gemüsemarkt waren die Preise fast unverändert und auf dem Obstmarkt war das Angebot an Äpfeln (0,10-0,60) sowie an Nüssen (0,90-1,50) besonders groß. Stark angeboten waren auch kleine Tannenbäumchen von 0,20 Zloty an. — Auf dem Fischmarkt galt das Interesse besonders den Karpfen, die je Pfund mit 1,20 Zloty angeboten und gekauft wurden. Zander kosteten 2,50; Hechte 1,10; Schleie 1,00; Karauschen 0,80; Breiten 0,70-0,90; Barsche 0,50-0,60; Sprotten, auch gern gekauft, 0,70-0,80; geräucherter Büdlinge Stück 0,15-0,25; Salzheringe Stück 0,09-0,12; frische Heringe Pfund 0,30-0,40 Zloty usw.

## Rontz (Chojnice)

## Weihnachtsfeier der deutschen Schule.

Am Dienstag veranstaltete die Deutsche Privatschule im Schulgebäude eine schöne Weihnachtsfeier, an der außer dem Vorstand des Deutschen Schulvereins auch die Eltern der Schulkinder teilnahmen. Weihnachtslieder des Schülerchors schufen eine weihnachtliche Stimmung. Der Schulleiter, Direktor Pielich, hielt eine Ansprache, worauf ein Weihnachtsspiel von Schülern und Schülerinnen aufgeführt wurde. Zum Schluß wurden die Kinder mit einer bunten Tüte beschenkt.

Die deutsche Stadtschule veranstaltete am Montag eine schöne Weihnachtsfeier. Nach einer Ansprache des Schulleiters Pankke folgten Gesänge und Deklamationen der Schüler. Zum Schluß fand eine Bescherung der Kinder unter brennendem Weihnachtsbaum statt.

rs An Vergiftungserscheinungen ist am Montag das fünf Monate alte Kind eines Arbeiters in der Hohen Höhe (ul. Wysocka) verstorben. Es hatte sich herausgestellt, daß der Vater dem weinenden Kind, um es zu beruhigen, statt Frucht- und Pflaumensaft zu trinken gegeben hatte. Die Staatsanwaltschaft hat zwecks Aufklärung des Falles eine Untersuchung eingeleitet.

rs Gefahrer Einbrecher. Im Zusammenhang mit den Diebstahl- und Wäschebetrüblern bei Schulinspektor Jagielski. Starostsekretär Poppel und Schornsteinfeger Mielke wurde ein Mann ohne festen Wohnsitz festgenommen, der auch der Diebstahl überführt werden konnte.

## Graudenz.

Zu der am Freitag, dem 31. Dezember 1937 vormittags 11 Uhr im Sitzungssaal der Danziger Rathshaus, Grudziadz ul. Torun 6 stattfindenden Generalversammlung der Kleinrentnergenossenschaft, spoldzielnia z ograniczona odpowiedzialnoscia w likw. in Grudziadz werden die Mitglieder hiermit eingeladen.

- Tagesordnung:
1. Berleung des Revisionsberichtes des Genossenschaftsrates.
  2. Vorlage und Genehmigung der Geschäftsberichte, Bilanzen sowie Gewinn- u. Verlustrechnungen für die Jahre 1935/36.
  3. Entlastungserklärung für die Liquidatoren.
  4. Wahlen.
  5. Verschiedenes.

Die Liquidatoren: (—) Dr. Gramke (—) Thiel.

Chiliches. Alleinmädchen evangel. mit Kochkenntnissen, zum 1. 1. 1938 gesucht. 8379. Kabe. Rejonow 20.

Bücher werden eingebunden. Awtatowa 3. 796.

Praktisches u. wertvolles Weihnachtsgeschenk. Die neue Schreibmaschine 8376.

Mercedes-Prima vereinigt alle Vorzüge einer modernen Schreibmaschine. Sie ist für den Geschäfts- und Privatgebrauch besonders geeignet und kostet nur 350.—.

Prospekte werden auf Wunsch zugesandt. Arnold Kriedte, Grudziadz, Mickiewicza 10.

## Kirchliche Nachrichten

## Weihnachten.

\* bedeutet anschließende Abendmahlsfeier.

Evangel. Gemeinde Graudenz. Am Heil. Abend um 6 Uhr Gottesdienst, Pfarr. Diebst. Am 1. Weihnachtstag früh um 6 Uhr Gottesdienst, Pfarr. Diebst. vormittags um 10 Uhr Gottesdienst, Pfarr. Gürtler, nachm. um 3 Uhr Rindergottesdienst. Feiertag. Am 2. Weihnachtstag um 10 Uhr vorm. Gottesdienst, Pfarr. Diebst. nachm. um 3 Uhr Gottesdienst für Laubstümme, Freitag (Silb. de er abends um 6 Uhr Gottesdienst, Pfarr. Gürtler. Am Neujahrstage vorm. 10 Uhr Gottesdienst, Pfarr. Diebst.

Stadtmision Graudenz Drogowa 9-11.

Graudenz: Donnerstag nachm. um 4 Uhr Kinderbescherung. Sonabend (1. Weihnachtstag) 6 Uhr abends musikalische Feierstunde. Weihnachtsmusik und Gesänge von Bach u. a. Bedurg: Donnerstag nachm. 1/3 Uhr Weihnachtsfeier.

Modrau. Am Freitag (Heil. Abend) um 4 Uhr nachm. Gottesdienst. Am 1. Weihnachtstag vorm. um 10 Uhr Gottesdienst, Pfarr. Diebst. Am 2. Weihnachtstag vorm. 10 Uhr Gottesdienst. Am Freitag (Silb. de) nachm. 6 Uhr Gottesdienst. Am Samstag nachm. 10 Uhr Gottesdienst.

## Für die Festgrüße

## Weihnachts- u. Neujahrstarten

Größte Auswahl.

Justus Wallis

Papierhandlung Schreibwaren. Torun Szeroka 34. Ruf 1469.

Uhren, Gold- u. Silberwaren, Trauringe empfiehlt wirklich preiswert 8059

J. Nalaskowski, Stary Rynek 2

Der neue Winter-Fahrplan

Polen-Pommerellen

Gültig ab 15. Dezember 1937

Preis nur 0,80 Zloty.

Berband nach außerhalb gegen Voreinendung von 1,00 Zloty.

Justus Wallis, Torun, Szeroka 34. Papierhandlung. Telefon 1469

## Anzeigen jeder Art

wie Geschäftsanzeigen, Familienanzeigen, Käufe, Verkäufe, Wohnungs- u. Geluche, Stellenanzeigen, Vereins- u. Nachrichten, Veranstaltung von Konzerten, Vorträgen usw. gehören in die

„Deutsche Rundschau“ die in allen deutschen Familien des Stadt- und Landkreises Thorn gelesen wird.

Anzeigen nimmt entgegen die Hauptvertriebsstelle der „Deutschen Rundschau“ in Torun.

Annoucen-Expedition Justus Wallis, Segr. 1853 Szeroka 34. Tel. 1469.

## Thorn.

## Kirchliche Nachrichten

## Weihnachten.

\* bedeutet anschließende Abendmahlsfeier.

Altstadt. Kirche. Am Freitag (Heil. Abend) um 6 Uhr Gottesdienst. 1. Weihnachtstag vorm. 10 1/2 Uhr Gottesdienst. 2. Weihnachtstag vorm. 10 1/2 Uhr Gottesdienst. St. Georgskirche. Am 2. Weihnachtstag um 10 Uhr vormittags Festgottesdienst. Evol.-luther. Kirche (Bachstr., Strumylowa 8). Freitag (Heil. Abend) um 6 Uhr nachm. Liturgische Christnacht eier. 1. Christtag vormittags um 10 Uhr Predigtgottesdienst. Sup. Brauner.

Podgorz. Heil. Abend um 7 Uhr Christfeier. Am 1. Feiertag nachm. 3 Uhr Gottesdienst. Am zweiten Feiertag nachm. 4 Uhr Weihnachtstag des Rindergottesdienstes.

Kudat. Am 1. Feiertag nachm. um 5 Uhr Gottesdienst. Am 2. Feiertag nachm. um 5 Uhr Gottesdienst. Am 3. Feiertag nachm. um 5 Uhr Gottesdienst.

Kellau. Am 1. Feiertag vormittags um 10 Uhr Gottesdienst. Am 2. Feiertag vormittags um 10 Uhr Gottesdienst. Am 3. Feiertag vormittags um 10 Uhr Gottesdienst.

Ottosch. Am zweiten Feiertag vorm. um 9 Uhr Gottesdienst. Gramsch. Am Heil. Abend nachm. um 4 Uhr Heiligabendfeier. Am 1. Weihnachtstag nachm. um 11 Uhr Gottesdienst. Am 2. Weihnachtstag nachm. um 11 Uhr Gottesdienst.

Kentichau. Freitag um 1/3 Uhr nachm. Christi. Am 1. Weihnachtstag nachm. um 10 Uhr Gottesdienst. Am 2. Weihnachtstag nachm. um 10 Uhr Gottesdienst. Am 3. Weihnachtstag nachm. um 10 Uhr Gottesdienst.



## Dirschau (Tegew)

### Weihnachtsfeier der Deutschen Privatschule.

Zu einer eindrucksvollen Weihnachtsfeier hatte der Dirschauer Schülverein in die festlich mit Tannengrün und einem großen Weihnachtsbaum geschmückte Turnhalle Elternschaft und Kinder geladen. Streichmusik der Schüler mit Harmonium und Klavierbegleitung ließen sofort die rechte Weihnachtsstimmung aufkommen. Ein lustiges Weihnachtsgedicht einer ABC-Schülerin leitete zu einem Flötenquintett der Mädchen über. Beifällig aufgenommen von den kaum Platz findenden Zuhörern wurde die symbolische Darstellung der vier Adventslichter durch einige Mädchen. Dann sang der Gemischte Schülerchor unter der Leitung des Lehrers Richter einige Hocketen. Nachdem dann das gesamte Schülerorchester unter der bewährten Stabführung des Lehrers Barisch aufgetreten war, ergriff Rektor Korthals das Wort zu einer Ansprache über die Bedeutung des Weihnachtsfestes. Zwei gemeinsam gesungene Weihnachtslieder schlossen den ersten Teil der Feier. Nach kurzer Pause folgte ein sehr nett aufgeführtes Weihnachtsspiel: „Der Weg ins Weihnachtsland!“

Mit einem Weihnachtslied wurde die wohlgelungene Veranstaltung geschlossen.

de Eine Spende für die arme Bevölkerung unserer Stadt in Höhe von 100 Zloty überwies die hiesige Versicherungsgesellschaft „Assicurazioni Generali Trieste“ dem Bürgermeister Mag. Jagalski.

de Eine Fabrik zum Umbau gestohlener Fahrräder konnte jetzt in Pöplin entdeckt werden. Es ist dies bereits schon das zweite aufgefahrene „Großunternehmen“ dieser Art in diesem Jahr. Vor dem Umbau konnten jetzt nicht weniger als sieben zum Teil fast neue Räder sichergestellt werden. Marken und Nummern der in Pöplin zu beschaffenden und abzuholenden Räder sind: Sturm Nr. 4311, Clement 10 499, Siegfried 13 963, Royal 012 889, Original Reford 63 417, Torpedo 10 499, Weltrab 2 7001 511.

de Selbst das ist nicht vor Dieben sicher. Einen Diebstahl, der seinen Besitzer in einige Verlegenheit gebracht haben dürfte, erlaubten sich noch unermittelte Spitzbuben in Alt-Mosland bei dem Besitzer Franz Jakubowski. Als dieser morgens sein hölzernes „Ortchen“ aufsuchen wollte, mußte er feststellen, daß dieses über Nacht verschwunden war!

de Am Zaun sich selbst gefangen hat bei einem Diebstahl beim Besitzer Jan Wietzi der Einbrecher B. Stolp aus Stargard. Stolp, der über den Zaun springen wollte, verfang sich mit seinem Jackett in den Zaunspitzen und konnte so festgenommen werden. — Ein rabiatere Dieb war ein gewisser Franz Piaskowski. Er wurde auf dem Eisenbahngelände gefaßt und schlug dem ihn verhaftenden Eisenbahnpolizisten mit einem Eisenstück zwei Zähne aus.

### Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Das Bureau der Deutschen Vereinigung, Ortsgruppe Dirschau, ist in den Tagen von Weihnachten bis Neujahr geschlossen. Das Bureau befindet sich am 1. Januar 1938 im „Deutschen Haus“ (ehem. Loge), ul. Hallera (Friedrichstraße). 8411

### Der frühere Starost Czarnocki weiterhin im Gefängnis.

Wie wir gestern berichteten, hat das Gericht nach Befragung des Urteils gegen den früheren Starosten Czarnocki, das bekanntlich auf zwei Jahre Gefängnis lautete, beschlossen, den Angeklagten gegen Stellung einer Kaution in Höhe von 10 000 Zloty auf freien Fuß zu setzen.

Gegen diesen Beschluß des Odingener Bezirksgerichts hat der Vertreter der Anklage, Staatsanwalt Moskowsky, Einspruch erhoben und Entscheidung des Appellationsgerichts in Posen beantragt. Aus diesem Grunde befindet sich Czarnocki weiterhin im Gefängnis.

ch Berent (Roscierzyzna), 22. Dezember. Besitzer anerkannter Döngste sind im Kreise Berent: Johann Wötner in Stawiska, Paul Hering in Mirau, Stefan Karwat in Obazin, Janusz Kios in Alt-Fisch, Walter Dahmweid in Wendomin, Marianna Pyznik in Hoch-Paleschen, Josef Niemolowski in Alt-Bukowik.

## Büchertisch.

### Rosal Maria.

Marina Jurlowa hat diese eindrucksvollen eigenen „Erinnerungen einer Frontkämpferin aus Krieg und Revolution“ in englischer Sprache (Originaltitel: Cossack Girl) geschrieben. Jetzt hat der Schöner Verlag in Berlin eine deutsche Übersetzung herausgebracht, die von Joachim Wadhausen so trefflich besorgt wurde, daß das lebensstarke Werk nichts an Unmittelbarkeit des Ausdrucks verloren hat. (Preis: circa 8,40 Zloty.)

Das Buch beginnt mit dem Weltkrieg, den Marina Jurlowa, damals knapp 15 Jahre alt, als „Rosal Maria“ von A bis Z im Kampfe an der türkischen Front miterlebte. Das wilde Kossakenblut hat sie ihren Eltern entführt und einer Kameradschaft von rauen Kriegerinnen zugeführt, die sie nicht verhätscheln oder gar anbeten, aber ihr Mädchenamt und ihre Tapferkeit achten, als zeigten sie dabei Rücksicht und Achtung gegenüber dem eigenen Kind. Das ist das Schönste an dieser erlebten Geschichte, diese gute Kameradschaft, die stärker ist als das packend geschriebene Grauen des Frontlebens. Dreimal wird der „Rosal Maria“ mit dem Georgskreuz ausgezeichnet, dazu leicht und schwer verwundet, zuletzt verschüttet und „Schützer“ gemacht. In dieser Verfassung erlebt Marina Jurlowa den Zusammenbruch des Jarenreichs, das Chaos der bolschewistischen Revolution und endlich die Flucht über Sibirien mit Hilfe von Kossaken-Truppen und tibetischen Regionären. Das Ganze ist ein Kriegsbuch von eigenem Reiz, mit Blut und Schmerzen spannend geschrieben. Die Erinnerungen eines Mädchens, die selbst nützliche Frontsoldaten packen müssen, fremd und doch lebenswahr, wild und feuch, leidenschaftlich und beherrscht zugleich. Am Schluß blickt der Leser nur eins: daß das Buch mit der Flucht am Dniestr-Sibirien ein Ende hat, und daß man nichts mehr davon erfährt wie das heroische Leben der jungen Marina Jurlowa in Freiheit und Frieden seinen neuen Anfang und Fortgang findet.

### Zwischen Meer und Fjord.

Sigurd Elfaer ist der dänische Verfasser dieses von Eilshagen in Deutsche übertragene Liebes- und Schicksalsromans, dessen deutsche Ausgabe wir dem Erich Sieder-Verlag in Berlin-Schlöben verdanken. (Preis: circa 10,00 Zloty.)

Zwischen Meer und Fjord liegt die kleine Insel, deren Menschen wir bald kennen und lieben lernen. Sie wissen die Seiderei der Scholle zu schätzen, aber ihre Sehnsucht geht auch hinaus auf das weite Meer, dem sie von alterher als Fischer und Schiffer verschrieben sind. Dieser Zwischenfall in Leben und Entwicklung bestimmt auch das Schicksal der jungen Gili, die im Mittelpunkt des Romans steht. Das heißblütige Mädchen findet in Ras, dem wortkargen Müllersohn, den Freund und Verlobten. Aber durch die Rückkehr ihres Jungengeldes Jorgen, der von großer Fahrt kommt, wird ihr Herz schwer bedrängt. Aus diesem

Beim Schlittschuhlaufen auf den Weissee brach der 13jährige Sohn des Besitzers Kuczkowski aus Zabrodny, Kreis Berent, etwa 50 Meter vom Ufer ein und ertrank. Seine Leiche ist geborgen.

ch Briesen (Wahrzejno), 21. Dezember. Eine schlichte Weihnachtsfeier veranstaltete die Ortsgruppe Briesen der Deutschen Vereinigung, die einen ausgezeichneten Verlauf nahm.

Br Gdingen (Gdynia), 22. Dezember. Unter dem Vorsitz des Regierungskommissars Sotol fand eine Stadtverordnetenversammlung statt. Nach einer längeren Diskussion wurde der Bericht der Revisionskommission bezüglich der Prüfung des Baues des neuen städtischen Schlachthaus genehmigt. Stadtv. Nowaki stellte den Antrag, den städtischen Angestellten Weihnachtsgeschenke in Höhe von 40 Prozent der Monatsgehälter auszugeben. Der Regierungskommissar erklärte, daß auch in diesem Jahr Weihnachtsgeschenke gewährt werden. Mit Rücksicht auf das Fehlen ausreichender Kredite, werden die Gratifikationen jedoch etwas herabgesetzt werden müssen. Stadtv. Kozaj berührte die Frage der Gewährung von Ermäßigungen bei Autobusfahrten auf der Linie Gdingen—Zoppot für polnische Studenten der Danziger Technischen Hochschule, worauf Regierungskommissar Sotol die Erklärung abgab, er werde die Sache prüfen und eventuell im Sinne der Interpellation erledigen. Stadtv. Jankowski appellierte an den Regierungskommissar, von den Bestimmungen des vor einer Woche ergangenen Gesetzes, welches den Autoführern die Benutzung der Signale verbietet, Gebrauch zu machen und den Kampf mit dem Straßenlärm in der Stadt aufzunehmen. Zum Schluß wurde eine Geheimnissitzung abgehalten.

sd Stargard (Starogard), 22. Dezember. In den letzten Tagen hat die Polizei gegen eine Reihe von Hausbesitzern Strafanzeige erstattet, weil sie Straße und Gehsteig nicht vom Schnee säuberten und die Bürgersteige nicht mit Asche oder Sand bestreut hatten.

sz Gollub (Golub), 21. Dezember. In Osterbitz (Ostrowite) fand die diesjährige Weihnachtsfeier des Deutschen Frauenvereins statt. Nach einigen Liedern folgte das wohlgelungene Märchenspiel „Friede auf Erden!“ Nun wechselten Gedichte und Kinderreime, von den Kleinen und Kleinsten dargebracht, in bunter Reihenfolge einander ab. Das Märchenspiel „Die drei Schweigern im Walde“ fand ebenfalls großen Beifall. Zuletzt gelangte das Krippenspiel „Licht und Finsternis“ zur Aufführung. Zum Schluß kam dann der Weihnachtsmann mit seinen Gaben.

Kürzlich wurde die Feuerwehr nach dem Hause Marktplatz 37 gerufen, wo infolge schadhafte Schornsteins ein Brand ausgebrochen war. Der Brand konnte bald gelöscht werden.

ch Kartaus (Kartuz), 22. Dezember. Der Weihnachts-Jahrmarkt in Kartaus war gut besucht und beschrift. Auf dem Viehmarkt waren etwa 300 Pferde und 500 Stück Rindvieh aufgetrieben. Schlachtpferde brachten 20–50, mittlere Arbeitspferde 200–350, gute bis 500, Milchkühe 100–200, Jungvieh 60–100, das Paar Ferkel 18–28 Zloty.

Br Neustadt (Wejherowo), 22. Dezember. Die Starostei des Seefreises hat die Stadt Neustadt in nachstehende Schornsteinsegebezirke eingeteilt: Bezirk IV umfaßt den Teil der Stadt, der nach Osten von der Hallera und nach Süden von der Solbiekiego — von der Hallera und Pierackiego angefaßt — bis zum Eisenbahngelände führt, sowie die Dirschauer Schmelzhütte und Schloß Neustadt. Dieser Bezirk wurde dem konzessionierten Schornsteinfegermeister Bronislaw Jelenki zugeteilt. Bezirk V umfaßt den restlichen Teil der Stadt, welcher in dem Bezirk IV nicht einbezogen ist. Dieser Bezirk wurde dem konzessionierten Schornsteinfegermeister Stefan Pawlak zugeteilt.

Br Neustadt (Wejherowo), 19. Dezember. In dem Prozeß des Bürgermeisters Wolduan gegen Kaufmann am Sonnabend vierzehn Zeugen, hauptsächlich Magistrate, zur Verhandlung erschienen. Nach der Zeugenvernehmung verurteilte das Gericht, daß der Prozeß vertagt wird, und zwar bis zum 20. Dezember; an diesem Tag soll in Gegenwart des Staatsanwalts die Fortsetzung stattfinden.

In den Abendstunden kam dem Personauto der Gossentiner Stuhlfabrik kurz vor dem Dorf Gossentin ein Radfahrer unvorschriftsmäßig entgegen gefahren. Der Chauffeur war gezwungen, um den Radfahrer nicht zu überfahren, den Wagen im letzten Moment herumzureißen, wodurch dieser in den Chauffeegraben geschleudert wurde und zu Bruch ging. Der Chauffeur erlitt zum Glück nur leichte Verletzungen. Der Radfahrer ist zur Verstrafung notiert worden. Das fast neue Auto mußte abgeschleppt werden.

Zwiespalt heraus entwickelt sich zwangsläufig die lebendige Handlung. Schlucht und eindringlich werden die Schicksale geschildert, plötzlich erheben das Pan und seine eigenwilligen knorrigen Menschen vor dem Leser. Der Verfasser hat — wie die meisten Nordländer — die Gabe einer ungemein reizvollen und fesselnden Erzählungskunst, die auf uns immer wieder neu und beglückend wirkt. Das Buch erhielt den „Dänischen Länderpreis“ im „Internationalen Romanwettbewerb“, auch der deutsche Leser wird diesen nordischen Sang von des Meeres und der Liebe Wellen zu preisen wissen.

### Colonel Baiden.

L. E. Stribling hat diesen amerikanischen Roman geschrieben, der in seiner Heimat zu den erfolgreichsten Neuerscheinungen gehört. Ins Deutsche übertragen wurde das umfangreiche Werk von Dr. Arno Dohm; der Erich Sieder-Verlag in Berlin-Schlöben hat diese deutsche Fassung herausgebracht. (Preis: 13,65 Zloty.)

Stribling beschreibt das Schicksal der Familie Baiden, ihre Entwicklung und ihren Niedergang. Beides spielt sich am Rande des verflungenen Bürgerkrieges der amerikanischen Südstaaten ab. Auch die Sklaverei durch Lincoln wirkt ihre Schatten über die Geschichte von Menschen und Land. Über allem aber thronen — Segen und Fluch zugleich — König Baumwolle; Verdienst und Schicksal aller dieser Menschen, Leben und Tod, Aufstieg oder Vernichtung hängend von wegender. In diesem Rahmen spielt sich die ungewöhnlich stark handlung ab, die von einer dramatischen Insipidität zur anderen eilt. Wir erleben die Tragik des wurzellos gewordenen Meeres und erkennen die unglücklich-schlechte Stellung des Nischlings unter der langsam zerbröckelnden weißen Gesellschaftsordnung der Südstaaten, die an der Baumwolle reich geworden, sich nun ihrer billigen Arbeitskräfte beraubt sehen und sich von unbeschränkter Gewalt über schwarze Arbeitshere nicht umstellen können auf aufwändiges Rechnen und verschärfte Wettbewerb. Das eigenartige Willen um Schwarz und Weiß mit dem Zwiespalt ist von Stribling meisterhaft gezeichnet. Als hervorragend fähig geschriebener Roman wie auch als kulturhistorisches Dokument wird dieses Buch seinen Lesern finden, wie es in Amerika der Fall war, wo es mit dem Pulitzer Preis ausgezeichnet worden ist.

### Der Tausling von Waldreü.

Dorothea Gollas hat mit dieser frühen und ungemein heiteren Erzählung, die in der Brachsch Verlagshandlung in Stuttgart (Preis: 6,85 Zloty) erschienen ist, ein Buch geschaffen, das wirkliches Leben unmittelbar widerspiegelt, im Leben mit Freunden, Sorgen und Nöten, wie es jungen Menschen gegenwärtig ist, die es mit frischem Mut und gesunder Lebensfreude anpacken und meistern. Und deshalb wird man diese Erzählung auch gern jungen Mädchen in die Hand geben, die mit innerer Anteilnahme die sich anspannenden Liebesabenteuer verfolgen und ihre Freude an dem offenen, geraden Gefühl und Handeln haben werden, mit dem

\* Strassburg (Brodnic), 22. Dezember. Am vergangenen Donnerstag und Freitag hatte der Landbund Weichselgau Strassburg die Mitglieder der Ortsgruppen Hermannsruhe und Bukowik zu wohl gelungenen Versammlungen zusammengerufen. Im Mittelpunkt der Zusammenkunft stand ein Fachvortrag von Dr. Guido von Kries-Colmansfeld über „Futteranbau und Futterverwertung“. Der Redner fand eine dankbare Zuhörerschaft für seine lehrreichen und nützlichen Ausführungen. Anschließend referierte der Geschäftsführer über wichtige Tagesfragen.

Bei Stuhlverkopfung, Verdaunungsstörungen, Magenbrennen, Ballungen, Kopfschmerzen, allgemeinem Unbehagen nehme man morgens nüchtern ein Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser. Fragen Sie Ihren Arzt. 1777

## Freie Stadt Danzig.

### Polen liefert den Danzigern die meisten Christbäume

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)

Die Freie Stadt Danzig hat schöne eigene Staatsforsten. Berühmt sind die Zoppoter und Oliwaer Wälder. In letzteren hat einst Eichendorff gedichtet. Bis unmittelbar in den Stadtteil herunter ziehen sich die Ausläufer des Baltischen Höhenzuges. Den dichtesten und geschlossenen Waldbesitz aber hat die Freie Stadt im Landkreis Danziger Höhe, wo sich die Danziger Wälder bis an die polnische Grenze heranziehen, und wo auch in der Regel die Danziger Staatsjagden stattfinden.

Von dem Gesamtumfang des Gebiets der Freien Stadt mit 1892,9 Quadratkilometer kommen 14 568 Hektar auf staatliche Forsten, das ist immerhin eine Fläche, die größer ist als das gesamte Stadtgebiet. An diese Danziger Forsten denkt man nun wohl zuerst, wenn man sich die Frage vorlegt, woher kommen eigentlich die Danziger Weihnachtsbäume? Im gesamten Freistadt-Gebiet werden erfahrungsgemäß soviel Bäume benötigt, daß etwa auf jede zweite Haushaltung ein Christbaum kommt, das sind also rund 40 000 bis 45 000 Bäume. Diesen großen Bedarf können die Danziger Wälder aber einseitig bei weitem nicht decken, um so weniger als im Küstengebiet zumeist Kiefernwälder sind und auch viel gemischter und reiner Laubholzwald vorhanden ist. Kurzum, in den Danziger Wäldern werden nur etwa jährlich 10 000 Bäume zu Weihnachten geschlagen. Die weitaus meisten aber, also über 30 000 Bäume, kommen aus Polen.

### Neue Danzig-Marken.

Die neuen Winterhilfswerkmarken der Danziger Post sind schon zur Ausgabe gelangt. Sie werden bis Ende April 1938 verkauft. Sie zeigen in diesem Jahr berühmte Danziger Bildwerke, so die Fünfermarke eine Madonna aus dem Artushof, die Zehner den Artushofmerkur, die Fier den goldenen Kerl vom Rathausurm, die Vier die Figur des Neptun vom Brunnen am langen Markt, und die 40-Pfennig-Marke den Ritter Georg von der Georgshalle.

### Katower i Sla. — großes Einbrecher-Unternehmen

Eine unerwartete Entdeckung machten Polizeibeamte, die einer verdächtig erscheinenden Bettler Wirtshaus festgenommen hatten. Der Verhaftete, der sich als ein alter Bekannter der Polizei aus früheren Jahren erwies, war der vielfach vorbestrafte jüdische Verbrecher K a t o w e r. Die Ermittlungen ergaben, daß der Verhaftete ein großes Verbrecherunternehmen aufgezogen hatte. Katower hatte Verbrecher gegen feste Bezahlung angestellt, die seine Aufträge ausführen mußten. Er selbst trieb sich in den reicheren Wohnvierteln als Bettler herum, um günstige Gelegenheiten auszufundstuchen.

### Mordmord in Lemberg.

Am Sonntag wurde in Lemberg der frühere Besitzer des Cafés in der Mikolaj-Strasse Daniel Stedow ermordet. Der unbekannte Täter schlug mit einer Marmorplatte auf den in seiner Wohnung schlafenden Stedow ein und tötete ihn durch mehrere Schläge. Dann führte der Täter eine Veranbarung der Wohnung durch.

die Menschen hier zu ihrer Liebe stehen. Über dem ganzen liegt die unsagbar reine und erfrischende Atmosphäre einer Skihütte hoch oben in den Bergen, in der bisher einander fremde junge Leute zusammenrücken und sich befreunden, durch Berge von Stein und Schnee getrennt von den Niederungen, in denen die Alltagsmenschen haufen.

### Und seine Tochter ist der Peter.

Edith Zellweder heißt die begabte junge Schriftstellerin, die den von der Brachsch Verlagshandlung in Stuttgart verlegten Roman von dem Peter, der ein Mädchen ist, dem deutschen Büchermarkt (und danach auch dem deutschen Film) geschenkt hat. (Preis: 6,65 Zloty.)

Peter ist die Tochter und Max ist der Vater. Die mondäne Mutter gehört nicht mehr zu diesem unvergesslichen Duett. Aber wohl gehört dazu die alte Kathi und der prächtige Onkel Felix und die Kinga, die zuguterletzt Peters zweite Mutter wird. Wer um die Bekanntheit dieser teilweise recht romantischen, aber gerade deshalb so überaus liebenswürdigen Zeitgenossen gekommen ist, der at wahrhaftig eine große Freude verfaßt und ist des köstlichen Humors nicht würdig, den er ausgiebig genossen hat. Manches bewährten Erziehungsmethoden wird hier ein lustiges Schnippschen geschlagen und, wer selbst eigene oder anderer Leute Kinder zu erziehen hat, der wird über manche Tollheiten, die um das Mädchen Peter und von ihm selbst getrieben werden, besorgt die Hände über dem Kopf zusammenschlagen. Aber gerade das, was milder jede Methode und Schablone ist, ist amüsant zu lesen und vielleicht auch höchst lehrreich; doppelt lehrreich, weil es mit bestem Talent und sprudelnder Laune dargereicht wird.

### Amerikas Schicksalsstunde.

Die Vereinigten Staaten zwischen Demokratie und Diktatur. Verfasser Colin Ross. Verlag F. A. Brockhaus, mit 74 Abbildungen und einer Karte. Preis: Ganzleinen 6,00 RM.

Der Name Colin Ross steht heute in der Weltliteratur bereits neben dem glanzvollen von Sven Hedin. Man nimmt daher das neue Werk dieses Schriftstellers mit besonderer Hochachtung in die Hand, um diesmal festzustellen, daß hier wohl die tiefste und geistvollste Analyse der heutigen Amerikas vorliegt. — Ein Brachzwerg, das man beim Lesen nicht aus der Hand legt, weil es dazu zwingt, mit Colin Ross die Reise durch USA, ein Wanderschaft, seine Menschen, seine Geschichte mitzuerleben. Dem erwachsenen Menschen, der politisch reif ist, wird dieses Buch eine Quelle herrlicher Erkenntnis sein, für die reifere Jug und wird es sehr viel und „best. Literatur“ bedeuten. Welche Enttöte Ross über die Zukunft Amerikas findet, das ist das Anziehende dieses Buches. Mit Colin Ross beginnt man Amerika „richtig“ zu sehen, die Behandlung der Nationalitätenfrage, die im amerikanischen Schmelztiegel ein neues Volk schaffen soll, ist gerade für uns Ausländer deutsche von ganz besonderer Bedeutung. Man kann daher nur den Wunsch aussprechen, daß dieses Buch recht vielen auf dem Weihnachtstisch gelegt werden möge.



## Der Staatshaushalt im Sejmanschuß.

Die Haushaltskommission des Sejm begann am Montag die Beratungen über den Staatshaushalts-Voranschlag für das Wirtschaftsjahr 1937/38. Am ersten Tage wurden die Haushalte des Staatspräsidenten, des Sejm und Senats sowie der Obersten Kontrollkammer erledigt.

Bei der Beratung über den

### Haushalt des Staatspräsidenten

hob der Berichterstatter hervor, daß das Gehalt des Staatspräsidenten 150 000 Zloty jährlich, der Dispositionsfonds 60 000 Zloty, die Repräsentationsausgaben 183 000 Zloty betragen, und daß für die Unterhaltung der Schlösser in Warschau, Krakau, Posen sowie der Paläste in Spala und Wisla 1 533 000 Zloty veranschlagt sind. Der neue Voranschlag sieht eine Erhöhung der Ausgaben für repräsentative Einrichtungen in Höhe von 58 000 Zloty vor. Diese Erhöhung ist hervorgerufen durch die beabsichtigte Einrichtung von Gemächern für fremde Staatsoberhäupter. Außerdem sind 22 000 Zloty für den Kauf eines Autos veranschlagt. Insgesamt sieht der Haushalt des Staatspräsidenten eine Ausgabe von 3 126 000 Zloty vor. Im Jahre 1930/31 hat diese Ausgabe 4 578 896 Zloty betragen. Auch das Gehalt des Staatspräsidenten ist von 300 000 Zloty im Jahr 1931/32 und von 235 000 im Jahr 1935/36 mit Rücksicht auf die geringeren Einkünfte des Staats auf besonderen Wunsch des Staatspräsidenten auf 195 000 Zloty zurückgegangen, wovon an Einkommensteuer, Pensionsbeitrag und die Gebühr für den Arbeitsfonds 55 050 Zloty in Abzug gebracht werden. Der Haushalt wurde ohne Aussprache angenommen.

Sehr interessant war die Aussprache bei dem

### Haushalt des Sejm und Senats.

Der Berichterstatter erwähnte bei dieser Gelegenheit, daß im kommenden Jahr die Internationale Parlamentarische Wirtschaftskonferenz in Polen stattfinden soll. Die Sache sei noch nicht endgültig entschieden, aber zweifellos würden hieraus gewisse Ausgaben entstehen, da nach Polen etwa 250 Personen kommen sollen. Man könne annehmen, daß die Ausgaben über 100 000 Zloty betragen werden. Es sei noch verfrüht, irgend welche Anträge in dieser Angelegenheit zu stellen, man werde sich aber damit abfinden müssen, daß die Notwendigkeit eintritt, mit diesem Betrag den Haushalt zu belasten. Zum Schluß seines Referats schlug der Berichterstatter vor, eine Rundreise durch Polen zu machen, um die politischen Verhältnisse im Lande, das Verhältnis der Bevölkerung zum Parlament usw. kennenzulernen.

Die Aussprache leitete Abg. Jablonski aus Lomza ein, der sich darüber beklagte, daß das Verhältnis der Regierung zum Sejm manchmal eigenartig erscheine. Die Nervosität und die Geheimniskrämerie, die die Regierung dem Sejm gegenüber an den Tag lege, seien schädliche Erscheinungen. Die staatlichen Organe würden selbst von Mitgliedern des Parlaments mißachtet. Hier bestünde ein Widerspruch für diejenigen, die weiterhin Mitglieder des von ihnen mißachteten Sejm bleiben. (Es handelt sich bei diesem Vorbringen um den Austritt des Obersten Niedziński, der sich während der Debatten im Klub des Bagers der Nationalen Einigung wiederholt geradezu verächtlich über den gegenwärtigen Sejm ausgesprochen hat.)

Der jüdische Abg. Sommerstein meinte, die erste Pflicht des gegenwärtigen Sejm wäre die, sobald als möglich eine Änderung der Wahlordnung durchzuführen, wodurch die Einberufung eines neuen Sejm ermöglicht würde. Weiter stellte der Redner fest, daß die parlamentarischen Sessionen zu wenig Zeit für die gesetzgeberische Tätigkeit übrigließen. Das Tempo der Arbeiten sei zu schnell, man könne daher von einer normalen gesetzgeberischen Leistung nicht sprechen.

Im Namen der ukrainischen parlamentarischen Vertretung äußerte Abg. Peleniski die Ansicht, daß nur eine Wahlordnung, die sich auf demokratische Grundlagen stützt, den nationalen Minderheiten die Möglichkeit geben werde, ihre Vertreter in den Sejm zu wählen.

Fran Abgeordnete Prytor brachte einen Mangel zur Sprache, den bereits verschiedene andere Redner in der vorjährigen Haushaltsession angeschnitten hatten. Sie teilte die Gesetze, die das Parlament zu verabschieden hat, in zwei Kategorien. Zu der ersten Kategorie zählt die Rednerin diejenigen Gesetze, die den Ausdruck der wirklichen Lebensnotwendigkeiten bilden, die reif und real sind. Zur zweiten Kategorie zählt sie die Gesetze, die eigentlich in die gesetzgeberische Literatur gehören und die lediglich das gesetzgeberische Archiv vergrößern. Die Rednerin trat dafür ein, daß der Sejm solche Gesetze der zweiten Kategorie mit großer Vorsicht behandeln solle. Die Regierung lege dem Parlament eine Reihe von Gesetzesentwürfen vor, die den Eindruck einer mechanischen Schablone machen. Man vergesse bei ihnen auch die Art ihrer Finanzierung zu bestimmen. Diese Praxis werde gewisse Befürchtungen, und daher sollte das Parlament die Gesetze zunächst bezüglich ihrer Reife und ihrer finanziellen Grundlagen ordnen.

Zum Schluß der Aussprache über den Haushalt des Sejm und Senats polemisierte der Abg. Karsnicki, ein Großgrundbesitzer aus dem Kalischer Bezirk gegen die Ausführungen der Abgeordneten Sommerstein und Peleniski. Er behauptete, daß die Wahlordnung demokratisch sei und nur das Ziel verfolge, das Parlament besser für seine Arbeiten vorzubereiten. Wenn die Volksgemeinschaft begreifen lernte, daß die Wahlordnung ihre Rechte nicht beschneide, so würde man diese nicht so heftig bekämpfen. Im übrigen müsse er erklären, daß Wirte in Polen nur Polen sein könnten, die nationalen Minderheiten könnten daher nur entsprechend ihrer zahlenmäßigen Stärke im Parlament vertreten sein.

Abg. Peleniski zitierte daraufhin den Art. 1 der Verfassung, in dem es heißt, daß der Polnische Staat Eigentum aller Bürger ist.

Nach der Annahme des Haushalts des Sejm und Senats beschäftigte sich das Haus noch mit dem

### Haushalt der Obersten Kontrollkammer.

Der Berichterstatter betonte, daß die faktische Kontrolle in diesem Jahr eine um 20 Prozent höhere Reichweite hatte als im Wirtschaftsjahr 1934/35. Die infolge der Forderungen der Kontrolle eingezahlten Beträge zur Deckung der Defizite befrugen im Wirtschaftsjahr

1936/37 etwa vier Millionen Zloty. An nicht einziehbaren Verlusten des Staatsschatzes wurden im Jahr 1935/36 über 356 000 Zloty, im Jahr 1937/38 dagegen 406 230 Zloty niedergeschlagen. Die Ursache hierfür sind gewisse Mängel in der Gesetzgebung. Was die Frage der Streichung der Verluste des Staatsschatzes anbelangt, die durch Organe der Staatskontrolle aufgedeckt worden sind, so steht der Berichterstatter auf dem Standpunkt, daß diese Verluste ohne das Einverständnis der Obersten Kontrollkammer nicht getilgt werden dürften. Außerdem sollten die Bestimmungen über die materielle Verantwortung der Staatsbeamten für Verluste, die sie verschulden, verschärft werden. Aufgabe des Sejm werde es sein, eine solche Bestimmung im neuen Gesetz über die Kontrolle einzuführen, die den Staatsschatz am besten vor Verlusten schützen und der Staatskontrolle in vollem Umfang die Möglichkeit geben würde, ihre Pflichten zu erfüllen. Der Haushalt der Obersten Kontrollkammer weist an Ausgaben 4 697 000 Zloty auf.

In der Aussprache ergriff zunächst wieder der jüdische Abg. Sommerstein das Wort, der den Standpunkt vertrat, daß das Aktionsgebiet der Staatskontrolle erweitert werden müßte. Eine Änderung des Gesetzes müßte sich in der Richtung bewegen, daß die Aufsicht der Kontrollkammer pflichtgemäß auch auf Institutionen ausgedehnt werden

## Frankreich und die Sudetendeutschen.

(Eigener Bericht)

der „Deutschen Rundschau in Polen“)

In Berliner politischen Kreisen wird es begrüßt, daß der französische Außenminister Delbos bei seinem Prager Aufenthalt Gelegenheit genommen hat, die Vertreter der sudetendeutschen Henlein-Partei, den Abgeordneten Kundt und den Senator Pfrogner, ausführlich zu sprechen. Die beiden sudetendeutschen Parlamentarier haben Herrn Delbos auf die feindselige Praxis der tschechischen Verwaltung gegenüber den Sudetendeutschen hingewiesen und als einzig möglichen Ausweg an die alte Forderung nach Autonomie erinnert. Sie haben aber nicht veräußert, darauf hinzuweisen, daß diese Forderung in keiner Weise die Einheit der Tschechoslowakischen Republik antaste.

Man darf vielleicht annehmen, so bemerkt man in Berliner politischen Kreisen, daß angesichts der herrschenden Bedeutung der sudetendeutschen Frage für die mitteleuropäische Stellung der Tschechoslowakei überhaupt die amtlichen Traktatsprache sowie die Schlussverhandlung sich bemühen, eine Sprache der Entspannung zu sprechen. Man hat in Berlin nicht übersehen, daß von der Möglichkeit einer Versöhnung unabsehbar der Zugehörigkeit beider Staaten zum Genfer Bund gesprochen wurde wie von der Bereitwilligkeit, jede Aktion zur Annäherung mit den Nachbarländern zu erleichtern. In den Traktatsprachen wurde sogar erklärt, daß der Zwang zum Zusammenleben verschiedener Nationen in einem Staat nicht Anlaß zu Reibungen sein dürfte, sondern vielmehr ein Element zur Förderung gegenseitigen Verständnisses. All diese Erklärungen finden in Deutschland ein williges Ohr, und man hofft, daß die in der Verlautbarung erwähnte Annäherungsaktion nunmehr tschechischerseits in die Wege geleitet wird. Daß diese Aktion nur in der Gewährung der Autonomie-Forderung der Sudetendeutschen bestehen kann, liegt auf der Hand, wie umgekehrt bekannt ist, daß eine deutsch-tschechische Annäherung ohne eine Lösung der Sudetenfrage als unmöglich angesehen werden muß.

Man glaubt in Berliner politischen Kreisen, daß die weitere Entwicklung und das Ausmaß einer tschechischen Bereitschaft zu einem Annäherungsbeitrag in erster Linie von Frankreich abhängen. Man will auch im Reich durchaus die Auffassung teilen, daß Herr Delbos gegenüber seinen tschechischen Freunden die Frage der Notwendigkeit eines solchen Beitrags angeschnitten hat. Man glaubt aber in diesem Zusammenhang nicht den politischen Lagebericht des Straßburger Senders über diese Unterhaltungen außer acht lassen zu dürfen, weil der Sender meist zutreffend die tatsächlichen Ansichten des Quoi d'Oran wiederzugeben pflegt.

Der Straßburger Sender bezeichnet nun das Problem eines tschechischen Beitrags als englischen Wunsch, den zu übermitteln „Herr Delbos sich entzogen“ habe. Diese Formulierung deutet darauf hin, daß Herr Delbos sich den Wunsch aber nicht zu eigen gemacht hat. Diese Annahme wird durch die anderen Ausführungen des Straßburger Senders stark gefördert. Er bestreitet zunächst die Berechtigung der sudetendeutschen Klagen, wiederholt (und dazu noch unter Berufung auf Lord Halifax) die Behauptungen von dem angeblichen Wunsch Deutschlands nach freier Hand im Osten und erklärt, die sudetendeutsche Autonomie-Forderung bezwecke ein Auseinanderfallen der Tschechoslowakischen Republik. Die gegenseitigen Versicherungen der beiden erwähnten sudetendeutschen Abgeordneten werden also einfach ignoriert. Dann aber wird festgestellt, daß Prag die Autonomie-Forderung kategorisch ablehne, damit recht habe und in dieser Sache Frankreich auf Seiten der Tschechoslowakei stehe. Wenn diese Darstellung die amtliche französische Haltung treffend wiedergeben sollte, so würde das geradezu auf eine Ermunterung der tschechischen Unversöhnlichkeit hinauslaufen.

Dabei haben die Franzosen keinerlei Veranlassung, eine solche Autonomie-Forderung ablehnend zu behandeln. Denn die Tschechoslowakei ist kein National-, sondern ein Nationalitätenstaat, in dem die Deutschen ebenso wenig eine Minderheit darstellen wie etwa die Franzosen in der Schweiz. Die Franzosen in der Schweiz genießen in der Tat volle Autonomie, und nichts anderes wird für die einzelnen Nationen in der Tschechoslowakei verlangt. Keiner wird behaupten wollen, daß das Gefüge der Schweiz durch ihre autonome Gestaltung gefährdet oder hierdurch die friedliche Funktion der Schweiz im Rahmen der europäischen Politik beeinträchtigt würde. — In Deutschland nimmt man gern die gesprochenen Versicherungen der letzten Tage, die in Prag zum Ausdruck kamen, zur Kenntnis. Das Urteil über die tatsächliche Lage aber vermag man nur anhand der Re-

alitäten zu fällen, die leider immer noch jeden tschechischen Beitrag der Entspannung ebenso vermissen lassen wie eine wirkliche französische Einwirkung auf ihre Prager Verbindeten.

solle, die unter der Garantie der Regierung tätig sind und zwar nicht allein unter der finanziellen, sondern auch unter der moralischen Garantie. In der letzten Zeit seien drei große private Versicherungsanstalten zusammengebrochen, in denen die Ersparnisse der Bürger 200 Millionen Zloty betrugen. Dieses Geld haben die Sparer verloren. Hätte die Oberste Kontrollkammer die Aufsicht über diese Institutionen ausgeübt, dann wäre es nach Ansicht des Redners nicht zu diesen Verlusten gekommen.

Abg. Pacholczyk fragte an, ob die Dispositionsfonds jeglicher Art in irgend einer Weise kontrolliert würden und Frau Abgeordnete Prytor wollte wissen, ob die verschiedenen Mißbräuche, für welche die unteren Beamten streng bestraft werden, für die aber in Wirklichkeit die höheren Beamten die Schuld tragen, zum Kontrollgebiet der Obersten Kontrollkammer gehören. Der Präsident der Obersten Kontrollkammer erwiderte darauf, daß falls Mißbräuche festgestellt werden, die Oberste Kontrollkammer die vorgelegte Behörde des kontrollierten Organs davon in Kenntnis setzt, mit dem Ersuchen, die betreffenden Beamten zur strafrechtlichen Verantwortung zu ziehen. Damit sei die Kompetenz der Kammer beendet, und es beginne der Staatsanwalt seines Amtes zu walten.

## Englisch-französische Luftabwehr wird gleichgeschaltet.

Im Zusammenhang mit der Anwesenheit des französischen Luftfahrtministers Pierre Cot in London kündigt die Londoner „Evening News“ für Anfang des nächsten Jahres den Besuch einer französischen Militär-Luftfahrtmission in London an.

Die Aufgabe dieser Mission sei die Fortführung der Verhandlungen über eine Gleichschaltung der englischen und französischen Luftwehr-Maßnahmen, die mit den zwischen Cot und dem englischen Luftfahrtminister Lord Swinton geführten Gesprächen eingeleitet worden war. Abgesehen von den europäischen Problemen sollen dabei auch fernöstliche Fragen gestreift werden sein.

## Rundschau des Staatsbürgers.

### Ueber den Umgang mit Behörden.

In dem letzten Heft der Sammlung „Orzecznictwo Sądów Polskich“ — Rechtsprechung der Polnischen Gerichte — finden wir eine Entscheidung des höchsten Gerichts in Warschau, die sich mit dem Ton im Verkehr mit Behörden befaßt.

Das Schulkuratorium in L. hatte sich beleidigt gefühlt und Anklage erhoben, weil ein Rechtsanwalt im Auftrag seines Mandanten geschrieben hatte: „Ich fordere also Auszahlung von einem Fünftel des Gehalts vom Tage der Pfändung bis zum heutigen Tag binnen 8 Tagen, widrigenfalls ich nach Ablauf dieser Frist das Kuratorium verklagen und ihm dadurch Kosten verursachen werde. Das Gericht der Vorinstanz hatte hierin ein Vergehen gegen Art. 109 der Verordnung über das Verwaltungsverfahren erklährt, daß der Gebrauch dieser Worte im Verhältnis zum Schulkuratorium, welches eine Behörde sei, als in ungehörigem Ton gehalten und der Würde des Amtes nicht entsprechend zu erachten sei.“

Das höchste Gericht fährt hierzu aus: „Die obige Ansicht ist irrig. Wenn im selbstherrlich regierten Staat der Bürger die Behörde „demütigt bitten“ und eine solche Bitte sich noch dazu als Ehre anrechnen mußte („ich habe die Ehre, demütigt zu bitten“), so kann in einem Rechtsstaat, wie Polen, wo die gegenseitigen Beziehung der Behörden und der Staatsbürger durch das Gesetz geregelt sind, der Bürger das, was er für sein Recht hält, „fordern“.

Das höchste Gericht fährt weiter aus, daß der Ausdruck „fordern“ in der Terminologie der Gesetze und der Rechtsprechung gang und gäbe sei und fährt dann fort:

„Wenn demnach der Ausdruck „fordern“, „fordert“, im Verhältnis zu den gerichtlichen Behörden als durchaus zulässig erachtet wird, so ist nicht einzusehen, warum dieser Ausdruck unzulässig und der Würde des Amtes nicht entsprechend sein sollte, wenn es sich um Verwaltungsbehörden handelt.“

„Ebenso enthält die Drohung mit der Klage nach Ansicht des höchsten Gerichts nichts Unzutmäßiges und der Würde des Amtes nicht Entsprechendes. Wenn ein Rechtsmittel zulässig ist, so ist es dem Anwalt erlaubt, zu bemerken, daß er im Fall der Nichtberücksichtigung seiner Forderung davon Gebrauch machen werde.“ —

Das obige Urteil des höchsten Gerichts betrifft offenbar einen Vorfall, der sich im früher russischen Teilgebiet abgespielt hat, denn bei uns ist der vom höchsten Gericht gebildete „demütige“ Ton früher nicht üblich gewesen. § 8

## Briefkasten der Redaktion.

N. B. 1000. 1. Die 1800-Mark-Hypothek ist eine Darlehenshypothek, die in Zloty umgerechnet (= 222,20 Zloty) und auf 15 Prozent (= 33,33 Zloty) aufgewertet wird. Dazu kommen Zinsen zu 6 Prozent vom 1. Januar 1920 bis 31. Dezember 1924 = 119,94 Zloty, die zum Kapital geschlagen und mit diesem weiter mit 6 Prozent zu verzinsen waren = 453,27 Zloty. Zinsen davon können Sie allerdings nur noch verlangen für die letzten fünf Jahre, da die früheren Zinsen inzwischen verzinst sind. 2. Die Kindergebühren geben Sie mit „4,40 M“ an; was soll das heißen? Sind das 440 M. oder 4 M. 40 Pf.? Wir müssen verünftigerweise annehmen, daß es sich um 440 M. handelt. Da dieses Geld nicht auf dem Grundstück der Eltern dieser Kinder eingetragen ist, so kann es sich um keine Kindergebühren im Sinne des Gesetzes handeln, sondern es handelt sich einfach um eine Darlehenshypothek, die ebenso behandelt wird wie jede andere Hypothek dieser Art. Handelt es sich wirklich um 440 M., so beträgt die 15prozentige Aufwertung 81,48 Zloty. Dazu kommen die Zinsen zu 6 Prozent für die Zeit vom 1. Januar 1920 bis 31. Dezember 1924 = 29,28 Zloty, so daß Kapital und Zinsen am 31. Dezember 1924 110,76 Zloty betragen. Von diesem Betrag können Sie noch Zinsen verlangen für die letzten fünf Jahre. Das alles gilt nur für den Fall, daß die Schuld keine landwirtschaftliche ist. Nimmt der Schuldner dagegen das landwirtschaftliche Entschuldigungsrecht in Anspruch, dann bestimmt das Schiedsamt die Regelung dieser Schulden. Da diese Schulden aus dem Jahre 1905 stammen, halten wir es nicht für wahrscheinlich, daß sie als landwirtschaftliche Schulden anerkannt werden.

„Da 105.“ 1. Natürlich können Sie sich auf gütlichem Weg einigen. Da es sich um ein Darlehen handelt, das zum Erwerb eines Grundstücks Verwendung fand, ist eine erhöhte Aufwertung zulässig, auch über 25 Prozent hinaus. Die Umrechnung in Zloty erfolgt auf der Basis: 0,81 M. = 1 Zloty. 2. Die rückständigen Zinsen vom Jahre 1923 bis 31. Dezember 1924 werden zum Kapital geschlagen und mit diesem weiter verzinst, und zwar zu dem festgesetzten vereinbarten Zinssfuß. Von der aufgewerteten Summe einschließlich der erwähnten Zinsen können Sie weitere Zinsen zu dem vereinbarten Zinssfuß nur noch verlangen für die letzten 5 Jahre, da die anderen Zinsen verzinst sind. 3. Es genügt, wenn Sie sich mit dem Schuldner über die Umrechnung einigen, aber natürlich schriftlich. Wenn Sie sich nicht einigen, dann müssen Sie einen Antrag auf Aufwertung beim Amtsgericht Bromberg stellen.



# Wirtschaftliche Rundschau.

## Der polnische Investitionsplan für 1938.

Im Staatshaushaltsplan für das Jahr 1938/39 sind für die verschiedenen Investitionen nachstehende Beträge ausgeworfen: für die Elektrifizierung 12 Mill. Zloty (im Jahre 1937 wurden für diesen Zweck ebenfalls 12 Mill. Zloty verausgabt), für Gasleitungen 4 Mill. Zloty (10 Mill.), für Hafenbauten in Gdingen und Umgebung 4,3 Mill. Zloty (5 Mill.), für Wasserbauten im Inland 18 Mill. Zloty (17 Mill.), für Meliorationsarbeiten 3 Mill. Zloty (2 Mill.), für Bauzwecke auf dem Lande 5 Mill. Zloty (4,5 Mill.), für staatliche Hochbauten 17,7 Mill. Zloty (14,2 Mill.), für Investitionen der Staatsbahn 60 Mill. Zloty (51 Mill.) und für Investitionen im Post- und Telegraphenverkehr 10 Mill. Zloty (7,8 Mill.), zusammen also 137 Mill. Zloty (121,5 Mill.). Durch Sonderkredite wird sich dieser Betrag auf 205,5 Mill. Zloty erhöhen. Außer den im Staatshaushalt angeführten Beträgen werden die Investitionsvorhaben, die zusammen auf etwa 1 Milliarde Zloty veranschlagt werden, durch besondere Kreditoperationen finanziert werden. Vom Gesamtbetrag werden etwa ein Viertel für Investitionen im neuen Zentralindustriegebiet verwendet werden.

## Polens Viehbestand im ersten Halbjahr 1937.

Nach den Angaben des polnischen Statistischen Hauptamts betrug der Viehbestand Polens am 30. Juli d. J. an Pferden 2 897 612 Stück (30. Juli 1936 3 224 075), davon waren unter einem Jahr 295 550 (251 145) und vier Jahre und darüber 3 119 586 (3 193 718) alt, an Hornvieh wurden 10 568 919 (10 198 084) gezählt, davon waren unter einem Jahr 1 667 999 (1 645 852) und drei Jahre und älter 6 599 075 (6 402 632), der Schweinebestand betrug 7 690 585 (7 058 733), an Schafen wurden 3 181 492 (3 024 416) und an Ziegen 405 118 (383 118) gezählt. Wie aus diesen Zahlen hervorgeht, ist der Viehbestand im Laufe des Jahres nicht unmerklich gestiegen. Bemerkenswert ist die Verringerung der Zahl der vier Jahre und darüber alten Pferde.

## Die ersten italienischen Bananen in Gdingen.

Auf dem Gdingener Fruchtmarkt sind zum ersten Mal italienische Bananen erschienen. Es handelt sich um eine Sendung von 5 Tonnen, die als Probefendung aus Italienisch-Somaliland angekommen ist. Sie wurde mit 20 Zloty für 10 Kilogramm reich abgesetzt. Die Qualität der italienischen Bananen soll besonders gut sein. Im Zusammenhang damit meldet die „Gazeta Handlowa“, daß das italienische Bananenmonopol die Absicht habe, in Gdingen eine Vertikalerzentrale für die Bananenföhrung an die Diskektanten zu errichten. Vertreter des italienischen Bananenmonopols in Gdingen ist die Firma Dominante.

## Die Baumwollkontingente für Handelsfirmen.

Im Zusammenhang mit der Verringerung der Einfuhrkontingente an Baumwolle und Abfällen für die Handelsfirmen hat sich die Pödzger Industrie- und Handelskammer an das Ministerium mit der Vorstellung gewandt, daß die Verringerung der Kontingente im November und Dezember die Arbeit der kleinen Spinnereien und Wollfabriken erschwere. Sie beantragte die Bereitstellung von Kontingenten in der Höhe wie bis Oktober und die Zuföhrung gleich hoher Kontingente für das nächste Jahr.

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 22. Dezember auf 5,9244 Zloty festgesetzt.

Der Zinssatz der Bank Polski beträgt 4%, der Lombardzins 5%.

**Warschauer Börse vom 21. Dezbr.** Umlauf, Verkauf — Kauf.  
Belgien 89,70, 89,88 — 89,52 Belgrad —, Berlin —, 212,97 — 212,11, Budapest —, Bukarest —, Danzig —, 100,20 — 99,80, Spanien —, Holland 293,50, 294,22 — 292,78, Lavan —, Konstantinopel —, Kopenhagen —, 117,99 — 117,41, London 26,37, 26,44 — 26,30, Newyork 5,27 1/2, 5,28 1/2 — 5,26 1/2, Oslo 132,50, 132,83 — 132,17, Paris 17,86, 18,11 — 17,81, Prag 18,50, 18,55 — 18,45, Riga —, Sofia —, Stockholm 136,05, 136,38 — 135,72, Schweiz 122,05, 122,35 — 121,75, Selingfors —, 11,68 — 11,62, Wien —, 99,20 — 98,80, Italien —, 27,83 — 27,63.

**Berlin, 21. Dezember.** Amtl. Feinrenten. Newyork 2,482 — 2,486, London 12,465 — 12,435, Holland 137,99 — 138,27, Norwegen 62,34 bis 62,46, Schweden 63,94 — 64,16, Belgien 42,19 — 42,27, Italien 13,09 bis 13,11, Frankreich 8,432 — 8,448, Schweiz 57,41 — 57,53, Prag 8,711 bis 8,729, Wien 48,95 — 49,05, Danzig 47,00 — 47,10, Warschau —.

## Effektenbörse.

**Polener Effekten-Börse vom 21. Dezember.**  
5% Staatl. Konvert.-Anleihe größere Stücke . . . . . 67,00 G.  
mittlere Stücke . . . . . —  
kleinere Stücke . . . . . —  
4% Obligationen der Stadt Pöden 1927 . . . . . 41,00 G.  
4% Obligationen der Stadt Pöden 1929 . . . . . —  
5% Wandbriefe der Wölpolnischen Kredit-Ges. Pöden . . . . . —  
5% Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 G. St.) . . . . . —  
4% unamort. Zloty-Pfandbr. d. Pol. Landb. u. Gold II. Em. 60,00 +  
4% Zloty-Pfandbriefe der Polener Landkass. Serie I. 61,00 +  
4% Konvert.-Wandbriefe der Polener Landkass. . . . . 53,00 B.  
Bank Lwow (ex Divid.) . . . . . —  
Bank Polski (100 Zl) ohne Coupon 8%, Div. 1936 . . . . . 115,00 G.  
Bank. Abr. Wap. i Cem. (30 Zl.) . . . . . —  
5. Cegielni . . . . . —  
Eubank-Brönte (100 Zl) . . . . . —  
Eutrowia Krukowica . . . . . —  
Sotel Bristol in Warschau . . . . . —  
Tendenz: fest.

## Produktenmarkt.

**Amtliche Notierungen der Wiener Getreidebörse vom 21. Dezember.** Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

Transaktionspreise:	
Safer 1 30 to	21,00
Richtpreise:	
Weizen . . . . .	26,25 — 26,75
Roggen 712 g/l. . . . .	21,25 — 21,50
Braugerste . . . . .	2,00 — 21,00
Gerste 700-717 g/l. . . . .	19,00 — 19,25
Gerste 678-678 g/l. . . . .	18,00 — 18,50
Gerste 638-650 g/l. . . . .	17,75 — 18,00
Safer 1 480 g/l. . . . .	20,50 — 21,00
Safer 1 450 g/l. . . . .	19,50 — 20,00
Roggenmehl . . . . .	10-50% 30,25 — 31,25
„ 10-65% . . . . .	28,75 — 29,75
„ 150-65% . . . . .	—
Weizenmehl . . . . .	10-30% 46,00 — 46,50
„ 0-50% . . . . .	42,00 — 42,50
„ 10-65% . . . . .	40,00 — 40,50
„ 110-65% . . . . .	36,50 — 37,00
„ 115-70% . . . . .	—
Roggenmehl . . . . .	14,50 — 15,25
Weizenmehl (grob) . . . . .	18,25 — 18,50
Weizenmehl (mittelg.) . . . . .	15,00 — 15,50
Gerstenmehl . . . . .	15,00 — 16,00
Winterraps . . . . .	54,00 — 55,00
Leinöl . . . . .	49,00 — 51,00
blauer Wöhn . . . . .	74,00 — 77,00
gelbe Lupinen . . . . .	13,75 — 14,75
blaue Lupinen . . . . .	12,75 — 13,25

Gesamtrendenz: ruhig. Umläge 2018,6 to, davon 712 to Roggen, 65 to Weizen, 140 to Gerste, 75 to Safer.

Am 24. und 27. Dezember finden keine Notierungen statt.  
**Polener Futtermittelnotierung vom 21. Dezember.** Festgelegt durch die Wölpolnischen Warenzentralen. Großhandelspreise.  
Exportfuttermittel: Standardbutter 3,75 Zl pro kg ab Lager Pöden, 3,70 Zl pro kg ab Wölpolnischen Richt-Standardbutter —, Zl pro kg; Inlandbutter: I. Qualität 3,80 Zl pro kg, II. Qualität 3,50 Zl pro kg. Kleinverkaufspreise: I. Qualität 3,80 — 4,00 Zl pro kg.

# Die neue Lösung: Hackfruchtbau.

Seeben hat der Reichsernährungsminister und Reichsbauernführer die Parolen für die Erzeugungsschlacht 1938 in Deutschland herausgegeben. Unter ihnen spielt der Leitsatz „Steigert die Erträge im Hackfruchtbau“ eine wichtige Rolle. Wir lassen die Ausführungen hier folgen in der Annahme, daß sie auch den Landwirt in Polen interessieren werden, zumal sie einen Einblick in die Arbeitsweise des deutschen Landvolks geben.

Die gewaltigen Anstrengungen, die die deutsche Landwirtschaft zur Vergrößerung ihrer wirtschaftlichen Futterbasis macht, zeigen die diesjährigen Hackfruchterträge. Dabei ist die Refordernte von 52,5 Mill. To. Kartoffeln wohl das erfreulichste Ergebnis; wird doch damit die schon recht gute Ernte des vergangenen Jahres um rund 6 Mill. To. übertroffen. Da der Anteil, der auf den Verzehr, auf Saatgut, Verarbeitung und Schwund fällt, ziemlich konstant ist, kommt dieser Mehrertrag zum überwiegenden Teil der besseren Futterverfügung unserer Landwirtschaft zugute. Auch der Zuckerrübenbau hat in diesem Jahr ein Erntergebnis zu verzeichnen, das es gestattet, die Zuckerrüben in bisher noch nicht gekanntem Ausmaß als Kraftfutter einzusetzen. Abgesehen von den Mengen, die frisch zur Verföhrung gelangen, werden allein rund 600 000 To. vollwertige Zuckerrübenschnitzel zur Verföhrung stehen gegenüber nur 81 000 To. im Wirtschaftsjahr 1936/37.

Diese wenigen Zahlen zeigen klar, wie sehr das deutsche Landvolk im Rahmen der Erzeugungsschlacht bemüht ist, die Futtermittellage, die einst bewußt ins Ausland verlegt worden war, wieder in die eigenen Betriebe zurück zu verlagern. Dabei verlagert sich hinter dieser Erzeugungsentwicklung ein ungeheures Maß von Arbeit, die zusätzlich aufgewandt werden mußte. Um die richtige Vorstellung von der Größe dieses Arbeitsaufsatzes zu bekommen, muß man sich nachstehende Zahlen vergegenwärtigen:

Arbeitsbedarf bei einigen Feldfrüchten:					
Arbeitsbedarf je 10 ha bei:	geleistete Arbeitstage			insgesamt	zweispännige
	Männer	Frauen	Kinder	Männertage	Pferdetage
Winterweizen	130	60	20	160	90
Winterroggen	110	60	10	135	85
Safer	95	60	10	115	65
Fuzerne-Grünf.	125	110	—	155	80
Erbsen zur Reife	90	210	50	220	80
Raps	160	50	—	180	90
Kartoffeln	195	440	90	380	190
Zuckerrüben	240	320	140	580	210

Zuckerrüben und Kartoffeln sind es also, die die weitaus größten Anforderungen an Menschen und Spannwerk stellen. Im Verhältnis zum Winterroggen z. B. verlangen die Kartoffeln ungefähr dreimal so viel Arbeit, während der Arbeitsbedarf bei Zuckerrüben sogar viermal höher ist. Dieser Vergleich spricht eine sehr deutliche Sprache, zumal in Zukunft dem Hackfruchtbau ein noch größerer Raum im Betriebsgefüge der deutschen Bauernhöfe eingeräumt und ein noch größerer Flächenertrag erzielt werden soll. Bei dieser Forderung leuchtet es ohne weiteres ein, daß hier neben dem unendlichen Willen der deutschen Landwirtschaft zur Leistungssteigerung noch zwei weitere Voraussetzungen erfüllt sein müssen: Einmal müssen die erforderlichen Arbeitskräfte zur Verfügung gestellt werden, zum anderen müssen die Arbeitsmittel aller Art zur Unterföhrung dieser menschlichen Arbeitskraft vermehrt zum Einsatz gelangen.

Die Erfüllung dieser Forderungen stöht aber auf gewisse Schwierigkeiten. Der zweite Weltkrieg hat der Industrie einen gewaltigen Auftrieb gegeben; ihr Bedarf an fleischigen Händen ist unermesslich; ihre Saferkraft ist so groß, daß im Herbst dieses Jahres von rund 51 000 offenen Stellen in der Landwirtschaft nur

rund 3400 besetzt werden konnten; jeder Bewerber hatte also eine Auswahl von 15 freien Stellen. Die Gründe im einzelnen aufzuzählen, die diese Laibflucht hervorgerufen haben, würde zu weit führen; sicherlich spielt hierbei die bessere Entlohnung der Industriearbeit eine nicht unbedeutende Rolle. Der Reichsnährstand war nun von vornherein bemüht, dieser Veröföhrung mit den geeigneten Mitteln zu begegnen. Dabei lag dieser Arbeit der Gedanke zugrunde, daß es unbedingt gelingen müsse, unsere Landjugend dem Bauernvolk zu erhalten und ihre Liebe und Verbundenheit zum Boden schon in jungen Jahren zu stärken. Daneben liefen her die Föhrung der Agrarpreise, der Landwirtschaftlichen Föhrung für eine Reihe von Betriebszweigen und viele andere Mittel ideller und materieller Art. Die Entwicklung im laufenden Jahr hat aber gezeigt, daß der Zug zur Stadt mit diesen Mitteln allein nicht abgestoppt werden konnte, es müssen jetzt andere Quellen erschlossen werden, damit der deutsche Bauer in die Lage versetzt wird, seine Arbeitskräfte auch wirtschaftlich so zu stellen, daß sie sich gegenüber dem Industriearbeiter nicht benachteiligt fühlen und abwandern, denn die Arbeitskraft spielt im Hackfruchtbau die weitaus größte Rolle.

Hier scheint sich nun durch die Senkung der Föhrungskosten für landwirtschaftliche Betriebsmittel eine wirksame Hilfe zu eröffnen. Ein Blick auf die heute noch bestehende Preisföhrung zeigt, daß dieser Weg beschritten werden kann; es wird sogar im Interesse der Erzeugungsschlacht erforderlich sein, diese Preisföhrung zugunsten der Landwirtschaft zu öffnen. Da diese Föhrung an die Industriearbeit kein unbilliges Ansehen stellt, mag aus der Preisföhrungsaktion der Runkelrübenindustrie entnommen werden. In derselben Richtung liegen die Versuche auf dem Gebiet der Elektrizität, deren Ergebnisse ebenfalls die Möglichkeit einer Preisföhrung infolge verstärkter Verbrauchs nicht ausschließen. Es kommt also jetzt darauf an, die Föhrer der Industrie zur Preisföhrung, die ihr aus dem gewaltig gestiegenen Umlauf auch bei vielen anderen Erzeugnissen noch zur Verföhrung stehen, der deutschen Landwirtschaft nutzbar zu machen. Diese würde damit in die Lage versetzt, über den vermehrten Verbrauch von Betriebsmitteln und den damit zwangsläufig verbundenen Mehrertrag, einen größeren Anteil ihrer Betriebsentnahmen für eine bessere Entlohnung ihrer Arbeitskräfte bereitzustellen. Der Erfolg würde nicht ausbleiben. Einmal würde der augenblickliche Mangel an landwirtschaftlichen Arbeitskräften gemildert und das schwacharbeitende Landvolk entlastet, und zum anderen die Voraussetzungen für eine weitere Ausdehnung unserer eigenen Futterbasis geschaffen.

## Die Einfuhr schwedischer Sprossen nach Gdingen.

nimmt an Umfang immer mehr zu. Frische Sprossen und Frischgeringe sind auch in der letzten Woche in größeren Mengen eingekommen. Das Aussehen der Fänge an der polnischen Küste hat zu einer solchen Preissteigerung geführt, daß der bisher noch nicht dagewesene Preis von 30 Zloty für 50 Kilogramm Sprossen gezahlt wurde.

Die Sprossen kommen fast durchweg mit Ruten von Goeteborg. Mafler der Ruten ist überwiegend die Firma Dehnte und Sieg.

Wie stark der Anstich der Sprossenfänge sich bemerkbar macht, geht aus folgenden Zahlen hervor: Im November 1936 wurden an der polnischen Küste 1 022 000 Kilogramm Sprossen gefangen und mit 0,23 Zloty für das Kilogramm abgesetzt zum Gesamtwert von 235 060 Zloty. Im November d. J. wurden nur 288 800 Kilogramm gefangen, die für 82 368 Zloty abgesetzt wurden. Der Preis für das Kilogramm liegt auf 0,28 Zloty. Im Dezember dürfte der Unterschied gegenüber den Fängen des Vorjahres noch bedeutend größer sein.

## Viehmarkt.

(Wiederholt für einen Teil unserer Auflage.)

**Polener Viehmarkt vom 21. Dezember.** (Amtl. Marktbericht der Preisnotierungskommission.)

Auftrieb: Rinder 269, darunter 9 Ochsen, 70 Bullen, 190 Kühe, — Färsen, — Junasthe, 379 Kälber, 27 Schafe, 1051 Schweine; zusammen 1726 Tiere.

Man zahlte für 100 Kilogramm Lebendgewicht in Zloty Preise (also Viehmarkt Polen mit Handelsunkosten):

**Rinder:** Ochsen: vollfleischig, ausgemästete Ochsen von höchstem Schlachtwert, nicht angepö, 64—70, vollfleischig, ausgemästete Ochsen von 3. u. 56—62, junge, fleischig, nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 46—50, mäßig genährte junge, gut genährte ältere 38—44.

**Bullen:** vollfleischig, ausgemästete von höchstem Schlachtwert 56—62, vollfleischig, jüngere 49—54, mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 40—46, mäßig genährte 38—40.

**Kühe:** vollfleischig, ausgemästete von höchstem Schlachtwert 66—72, Mastkühe 50—58, gut genährte 40—46, mäßig genährte 22—30.

**Färsen:** vollfleischig, ausgemästete 64—70, Mastfärsen 56—62, gut genährte 46—50, mäßig genährte 38—44.

**Jungrind:** gut genährtes 38—40, mäßig genährtes 36—38.

**Jaiber:** beste ausgemästete Kälber 68—74, Mastkälber 57—66, gut genährte 50—56, mäßig genährte 40—48.

**Schafe:** Mastlamm und jüngere Mastlamm 60—65, gemästete, ältere Sammel- und Mutterlamm 48—56, gut genährte —, alte Mutterlamm —.

**Schweine:** gemästete, 120—150 kg Lebendgewicht . . . . . 94—96 vollfleischig von 100—120 kg Lebendgewicht . . . . . 88—92 vollfleischig von 80—100 kg Lebendgewicht . . . . . 82—86 fleischig von mehr als 80 kg Lebendgewicht . . . . . 70—80 Sauen und ipäte Rastrate . . . . . 74—88

Markterlauf: belebt. Am Festvieh nur geringer Auftrieb.

**Danziger Schlachtviehmarkt.** Amtl. Bericht vom 21. Dezember. Preise für 50 Kilogramm Lebendgewicht in Danziger Gulden.

**Ochsen:** Gemästete höchsten Schlachtwertes, jüngere 40—42, ältere —, iontliche vollfleischig, jüngere 36—39, fleischig —, Bullen: jüngere, vollfleischig, höchsten Schlachtwertes 40—42, iontliche vollfleischig oder ausgemästete 36—39, fleischig 28—35, Kühe: Jüngere, vollfleischig, höchsten Schlachtwertes 36—39, iontliche vollfleischig oder ausgemästete 30—35, fleischig 20—23, gering genährte 12—19, Färsen: Kälberinnen: Vollfleischig ausgemästete, höchsten Schlachtwertes 40—42, vollfleischig 36—39, fleischig 28—35, Färsen: mäßig genährtes Jungvieh 25—30, Kälber: Doppelter bester Mast u. Saferkälber 46—56, geringere Mastkälber 35—45, Schafe: Mastlamm und junge Mastlamm, Stallmast 40—45, mittlere Mastlamm, ältere Mastlamm und gut genährte Schafe 35—38, fetter vollf. Mutterlamm 27—32, gering genährte Schafvieh —, Schweine: Jettliche über 300 Pf. Lebendgew. 63, vollfleischig, Schweine von ca. 271—300 Pf. Lebendgew. 61, vollfleischig Schweine von ca. 241—270 Pf. Lebendgewicht 59, vollfleischig Schweine von ca. 201—220 Pf. Lebendgewicht 56—57, fleischig Schweine von ca. 160—200 Pf. Lebendgewicht 48—49, fleischig Schweine von ca. 120—160 Pf. Lebendgewicht —, fleischig Schweine unter 120 Pf. Lebendgewicht —, Sauen 50—53.

**Bacon-Schweine:** —, je Zentner, Vertragschweine —, Auftrieb: 9 Ochsen, 43 Bullen, 61 Kühe, 46 Färsen, — Fresser, zusammen 159 Rinder, 113 Kälber, 1897 Schafe, — Schweine.

Außerdem wurden in der Woche noch aufgetrieben: — Ochsen, — Bullen, 2 Kühe, — Färsen, — Fresser, 32 Kälber, 101 Schafe, 8 Schweine, 887 Bacon- und Exportschweine.

Markterlauf: Rinder, Kälber, Schafe und Schweine geräumt. Bemerkungen: Ausgelöste Rinder 2—4 Gulden über Notiz. Stallpreise bei Rindern und Schweinen bei nükstener Abnahme 4—6 Gulden unter Notiz. Magere Kühe vernachlässigt. Nachster Markt bei Rindern und Schweinen beschränkter Auftrieb.

**Warschauer Viehmarkt vom 21. Dezember.** Die Notierungen für Hornvieh und Schweine betrug für 100 kg Lebendgewicht loco Warschau in Zloty: junge, fleischig Ochsen 83—85, junge Mastochsen 72—80, ältere, teile Ochsen 60—71, ältere, gef. Ochsen 52—54; fleischig Kühe 53—57, abgemö. Kühe eben Alters 45—51; junge fleischig Bullen —; fleischig Kälber 36—103, junge, genährte Kälber 32—35; langreipolnische Kälber —; junge Schafböde und Mutterlamm —; Speckschweine von über 180 kg —, von 150—180 kg 101—110, fleischig Schweine über 110 kg 86—90, von 80—110 kg 78—84.